

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 801
JOI
28 IANUARIE 1993
8 PAGINI 20 LEI

TELEX

Economia românească se află într-o continuă scădere, iar viața unor largi categorii de oameni într-o permanentă degradare. Atât guvernele Roman și Stoiljan, cât și opoziția de dreapta au făcut nu numai târboai, dar și legi prin care ne-au aruncat direct în brațele economiei de piață — care era sublimă, dar nu exista deloc, cum nu există nici azi. Nu există încă pentru că, prin structura ei, industria a rămas monopolistă în multe sectoare, ceea ce împiedică nașterea sănătoasei concurențe. Petre Roman continuă să insiste asupra păguboasei aserțiuni cu care a pornit la drum, conform căreia toată industria trebuie re tehnologizată, întrucât nu face față concurenței de pe noile piețe în care trebuie să intre. Dar nu explică de ce întregii ramuri industriale (textile, confecții, încălțăminte, ceramică, porțelan, sticlă, mobilă, cosmetică, medicamente ș.a.), care făceau față concurenței pe piața externă și, mai ales, cele care trăiau integral sau majoritar din cererea internă de ce nici acestea nu și-au revenit din declin. Cum nu explică de ce agricultura „liberă” e la pământ.

Desigur, este vorba despre un complex de factori care ne-au adus aici și, lăvându-i la o parte pe cei economici, financiari, fiscali, trebuie să ne gândim la cei politici, dar și la incompetența și reavoința. Incompetența nu ne este caracteristică: nici țări din Est care au început tranziția înainte noastră, nici minți foarte luminate din Vest n-au găsit soluții cu adevărat viabile. Reavoința au manifestat unele persoane averse de putere, care, făcând și

chiar cu orgolliu afișat în presă, au cerut Occidentului să nu ajute România până când domniile lor nu se vor fi cocoțat în cele mai înalte fotolii, cinism pe care nu și l-a permis nimeni din celelalte țări foste socialiste, sau din diaspora respectivelor națiuni.

Când discutăm despre decizia politică, constatăm că împletirea celor doi factori — incompetența și reavoința — este adevărata cauză care ne-a adus aici, chiar

buie. Vedem cum în aceste țări nu numai că statele supraveghează cu atenție economia, dirijind-o cu mijloace adecvate, dar chiar organisme suprastatale conduc integrarea economică, financiară, fiscală juridică și de protecție socială, vedem cum, din aceste cauze, au loc așa-numitele „războaie” — ale puilor, ale oleagi-noaselor, ale oțelului, automobilului, electronicelor etc. De altfel, și un copil pricepe că, de vreme ce există guverne și mi-

iminenta cădere a guvernului Văcăroiu — ba chiar alegeri anticipate. Petre Roman s-a grăbit să anunțe un guvern-fantomă (din păcate, cu aceiași oameni cu care n-a reușit nimic în guvernarea anterioară); facă-și și alții asemenea guverne. Că tot acolo sîntem Pentru că viciul fundamental rezidă în ticăloasa poftă de putere, de îmbogățire, de influență a celor din partide, din Parlament. Viața partidelor ne-a dovedit-o. Nici unul din partidele care au compus inițial Convenția Democratică n-a scăpat de venimul ambițiilor personale, care a condus la diferite scindări, cum n-au scăpat nici F.S.N. inițial, nici P.U.N.R., nici M.E.R., nici U.D.M.R., nici România Mare.

Spuneam în articolul de ieri că politicienii noștri sînt mai distrugători decît armele nucleare: ar duce la dezastru Occidentul dacă l-am implanta în viața politică de acolo. Să fie această imoralitate a politicienilor o fatalitate? Sau mai degrabă imoralitatea generală — veritabila moștenire a societății socialiste multilateral dezvoltate — să se răzbune astăzi pe noi? Cei frustrați de poziții economice, sociale și politice avantajoase pînă la naționalizare și colectivizare, cer cocoțaji în posturi de decizie în epoca socialistă, marea masă a celor care și-au permis ca, prin lene și prin furt, s-o ducă prost, dar sigur — toți contribuie la crearea unei stări de imoralitate, a cărei „cremă” este imoralitatea politică și, de aici, neputința ieșirii din criză.

Ilie CALIAN

Imoralitatea politică

mai mult decît păcătoasa „moștenire ceaușistă”, „structurile comuniste”, „amestecul perfid al Securității”, de care se face atita caz pentru justificare în lața cetățenilor. Vedem cum corupția a permis afaceri pe picior mare, cu daune grave, despre care guvernele vinnovate nu suflă o vorbă. Cum n-am auzit de la nici unul din componenții fostelor guverne o curajoasă atitudine autocritică, de recunoaștere a greșelilor făcute din incompetență.

Este astăzi evident că politica liberalismului economic absolut — cu care s-au lăudat deopotrivă Petre Roman și opoziția de dreapta — este o aberație nu numai într-o situație de tranziție spre economia de piață, cînd nu există o structură economică nici măcar înfrîpată, dar chiar și pentru țările cu tradiție în acest domeniu. Mai bun exemplu decît Europa occidentală nu ne tre-

nistere de specialitate, acestea trebuie să aibă un rost de coordonare a respectivelor sectoare, și nu doar de asigurare a lefurilor funcționarilor lor.

Guvernul Văcăroiu și-a propus să folosească o formulă mai coerentă pentru trecerea la economia de piață prin privatizare mai echilibrată (celelalte două guverne au avut grijă doar de comerț, ceea ce a condus la invadarea pieței cu produse de lux importate, scăderea producției interne și căderea valorii leului). Deocamdată, însă, nimic nu se vede. Dacă Roman n-a cîștigat nici un pariu, dacă Stoiljan nu a reușit să stopeze declinul, nici Văcăroiu n-a izbutit să facă nimic — sau nimic altceva decît să lase lucrurile să meargă și mai prost: producția și valoarea leului în continuă scădere, prețurile și șomajul în continuă creștere. Opoziția de dreapta anunță

POSSIBILE CAUZE ALE SITUAȚIEI ACTUALE

3. CRIZA DE ÎNCREDERE

Ni s-au oferit altele și altele, din primele săptămîni, chiar din primele zile de după 22 decembrie 1989; prin acte normative nu doar prin declarații politice. Unele erau necesare altele nu; sau nu în acele momente. Prăvăliile s-au umplut cu produse alimentare din producție internă și din import; aveam energie electrică și căldură fără restricții, o Televiziune care s-a intitulat liberă și care ne-a oferit programe de nivel european. Producția industrială încă mergea, dar din inerție, existînd contracte și fonduri de investiții, se lucra pe șantierele de construcții de locuințe și social-culturale.

Trepat, însă, am început să intrăm într-o criză de încredere; de încredere în noi, cei din aceeași întreprindere, instituție, din aceeași sat, bloc sau oraș; de încredere în noua putere, de încredere în forțele noastre economice și spirituale, în puterea noastră de renaștere.

Sămînta neîncrederii a fost aruncată cu bună știință, ea a încolțit, a răsărit și o întîlnim pretutindeni. Ea ne alterează speranțele și conștiința.

În discursuri politice și prin documente ale noii puteri ni s-a dat a înțelege că nu s-a făcut aproape nimic bun în această țară în ultimele 4—5 decenii, că industria este o aglomerare de fier vechi, că știința și învăța-

mîntul nu sînt competitive, că nu știm să conducem, că trebuie să ne ajute și să ne învețe alții, care ar ști mai bine decît noi ce trebuie făcut pentru a aduce România în rîndul democrațiilor europene, în rîndul țărilor civilizate (cum noi nu am fi țară civilizată!).

Așa s-a ajuns, mai ales în primii doi ani, la negarea aproape totală a capacității oamenilor de știință, a specialiștilor români, din țară sau străinătate, de a concepe programe pentru dezvoltarea economică și socială a României pe noile trasee ale progresului, spre economia concurențială, de piață.

Noua putere a lăsat mîna liberă executivului să găsească modalitățile de restructurare a economiei românești, căile de mers spre economia de piață. Cum noi, românii, „nu eram capabili” (cu excepția unora dintre noi „revoluționari”) să ne stabilim o strategie, căile și modalitățile de urmat în perioada de tranziție, am apelat la „știutori” mai buni ai realității românești, ai tradițiilor noastre, la experți din țările occidentale sau din organisme financiar-bancare internaționale. Plăuți cu bani grei, cuvîntul lor a devenit obligăție

Ion GOIA

(Continuare în pag. a II-a)

Mulțumiri

Sindicatul „Ambulanța” Cluj mulțumește cooperativei „Inter-mood” (U.J.C.M.), pentru sponsorizarea cu 100.000 lei pentru îmbunătățirea activității profesionale.

Reamintim firmelor interesate de creșterea eficienței serviciului de salvare, de sănătatea concetățenilor, noștri, că pot contribui la dotarea cu aparatură și mijloace de intervenție, depunînd sume în lei în contul nostru 45.11.02.394 la C.E.C. Cluj.

Cele mai scăzute prețuri

În ideea de a pune și noi umărul la impunerea legilor (bune) ale economiei de piață, ne-am gândit să realizăm un top al celor mai avantajoase prețuri, pentru cumpărători, evident, practicate în comerțul clujean.

Pentru început lansăm cîteva din prețurile de vînzare ale angrosiștilor și ale comercianților cu amănuntul, considerate a fi printre cele mai scăzute:

- portocale — 230 de lei kg la S.C. „Alcom” (fostă ICRA)
- zahăr nesubvenționat — 159 de lei kg la S.C. „Alcom”
- cafea boabe „Arabică” — 1350 de lei kg la S.C. „Alcom”
- ouă, — 24, respectiv 26 de lei bucata, la magazinele „Avicola” din piețele M. Viteazul, Mărăști, „Flora”, „Fortună”, „Minerva”, „Hermes”, „Mercur” și Zorilor.

bloc-notesuri cu 18 lei la Magazinul 91 (Metalochimice) de pe Islazului

parchet din diverse specii (22 mm) cu 1717 lei mp la Magazinul de materiale de construcții de pe strada Rodnei

ipsos pentru construcții cu 16,5 lei kg la același magazin

bitum hidroizolații 50,7 lei kg, la același magazin

plasă de sîrmă 1,8—2,25 mm cu 312—335 lei kg la magazinul „Flerul” din Piața M. Viteazul

hîrtie foto A.N., de la 159 la 545 de lei pachetul, la magazinul „Central”

televizoare color, producție internă cu 199.964 de lei, la „Central”

mingi din plastic cu 389 de lei kg, la „Central”

metraje din mătase, 500 de lei ml la magazinul „Bica” de la Gară

Cu precizarea că prima încercare este tributară lipsei de informații cuprinzătoare, adresăm invitația societăților comerciale profilate pe comerțul cu ridicata și cu amănuntul să ne comunice prețurile cu ridicata sau cu amănuntul pentru a le putea include în top. Firește, dacă acestea se situează la limita de jos a prețurilor curente. Numărul de telefon la care se înregistrează ofertele este 11-74-18, între orele 9—11.

M. SANGEORZAN

oriunde și oriînd!

PRITAX

112286 117371

142238 124000

MAI IEFTIN DECÎT CĂLĂTORIA CU PRITAXESTE DOAR MERSUL PE JOS.

BIBLIOTECA CENTRALĂ CLUJ

INFORMARE

In baza Hotărârii Guvernului nr. 597/28.09.1992 au fost trecute sub autoritatea Consiliului Județean Cluj un număr de 2 regi autonome și 13 societăți comerciale care își desfășoară activitatea pe raza județului sau prezintă un potențial productiv de interes județean. și anume: S.C. Instruire a conducătorilor auto amatori „ALFA” S.A., S.C. „APOLODOR” S.A., S.C. „BIMEXIM” S.A., S.C. „COMSERVICE” S.A., S.C. „IMPEX” S.A., S.C. „INSTITUT PROIECT” S.A., S.C. „NAPOCA” S.A., S.C. „NAPOSEM” S.A., S.C. „RUTTRANS” S.A., S.C. „PRELUCRARE GEAMURI ȘI OGLINZI” S.A., S.C. „SOMEȘ-BALASTIERE” S.C. „TRANSILVANIA” S.A., S.C. „URBANA” S.A., Administrația Județeană a drumurilor publice, Regia Autonomă Apă-Canal.

Privitor la Regia Autonomă Apă-Canal Cluj, aceasta are în patrimoniul sursele de apă și conductele de aducțiune aflate pe teritoriul comunelor Gilău și Florești și furnizează în prezent apă potabilă unui număr de 8 localități din bazinul râului Someș Mic (Gilău, Florești, Cluj-Napoca, Baciu, Apahida, Coțocna, Iclod și Gherla).

Din inițiativa Consiliului Județean, încă din anul 1992 este în curs de derulare acțiunea de racordare și a altor localități prevăzute în bilanțul debitorilor

de apă din proiectul acestor surse: Luna de Sus, Săvădisla, Vlaha, Dezmir, Sinicoara, Jucu, Fundătura, Iclozel, Bonțida, Râscruci, Llvada, Dăbica, Luna de Jos.

Din capacitatea totală a surselor de 3049 l/s, Regia distribuie în municipiul Cluj-Napoca 2243 l/s (73 la sută), iar în mediul rural și orașul Gherla 295 l/s (10 la sută), restul constituindu-l pierderile și consumul tehnologic.

În vederea asigurării debitorilor necesare, precum și pentru îmbunătățirea sistemului de distribuție a apei și de canalizare în municipiul Cluj-Napoca și în celelalte localități, Consiliul Județean împreună cu Regia Autonomă Apă-Canal derulează în anul 1993 un număr de 10 lucrări de investiții de mare amploare.

De asemenea, în cursul acestei luni s-au lansat la Institutul de Proiectare PROED S.A. București două teme de proiectare pentru studii de optimizare a alimentării cu apă și a canalizării municipiului Cluj-Napoca.

Prin aceste studii urmează să se stabilească lucrările de investiții ce urmează a se derula în viitor pentru asigurarea alimentării cu apă și a canalizării în condiții sporite de siguranță și calitate.

FRESEDINTE
prof. dr. ing. Victor Romulus
CONSTANTINESCU

COMUNICAT

Rolul partidelor politice (la putere sau în opoziție), în evoluția vieții sociale este de a sesiza anomaliile care pot exista la un moment dat și de a propune soluții. În consecință:

Am rămas neplăcut surprinși (dacă ne mai poate ceva surprinde, în orașul nostru!!!) de „numirea” în funcția de Director al Direcției Sanitare Județene a „tovarășei” SILVIA ALBU.

Cum era de așteptat, revenirea foștilor nomencluriști județeni la putere a continuat mai pregnant după alegerile din septembrie 1992. Sfîdînd bunul simț

tradițional ardelenesc, această „numire” profanează idealurile pentru care, în Decembrie 1989, au murit oameni la Cluj.

Cu atât mai mult ne miră această „numire”, cu eît persoana în cauză a fost demisă înainte de evenimentele din Decembrie '89, necorespunzînd nici măcar vechiului regim.

Pentru a nu amplifica tensiunea existentă în viața orașului și județului, ar fi de preferat o demisie de onoare, măcar în cealaltă 12-lea.

COMITETUL JUDEȚEAN
AL P.N.L.-A.P.

AGENDA 1993

O plăcută surpriză este agenda „Quo vadis? — 1993”. Concepută în format mic — pentru buzunar sau poșetă — agenda prezintă, pe lângă obișnuta oglindă săptămînală a calendarului, o suită de date și informații foarte utile tot anul. Este vorba de datele Recensămîntului populației din România, noua nomenclatură telefonică, prefixe telefonice, coduri poștale, ora pe

globe, sărbătorile religioase ale anului, precum și — foarte util de știut! — greutatea după vîrstă și înălțime, la femei și bărbați, prescurtările uzuale în comerțul internațional. De remarcat, menționarea tuturor titlurilor și în limbile engleză, franceză și germană, ceea ce o recomandă pentru protocol în relațiile cu partenerii externi.

Dacă vă interesează, vă recomandăm să vizitați magazinele „Central”, „Papyrus” (al agenției de turism „Feleacul”), librăriile „George Coșbuc” și „Carpatica”. Pentru comenzi speciale — la Căsuța poștală 1048 Cluj-Napoca!

3. CRIZA DE ÎNCREDERE

(Urmare din pag. 1-a)

pentru executiv. Nu intrăm în detalii, vedem, însă, unde am ajuns prin „implementarea” în România a unor experiențe depășite sau improprii, prin subordonarea intereselor naționale unor interese ale magnaților „financiar” occidentali. Totul s-a realizat prin diluantismul unora din executiv (ca să nu spunem lucruri mai grave!), executiv care a făcut tot ce a vrut aproape

trei ani, datorită unei inexplicabile toleranțe a Parlamentului. Chiar dacă nu a fost stopat declinul producției industriale, chiar dacă în agricultură nu s-a finalizat aplicarea Legii fondului funciar și treburile merg foarte rău, chiar dacă... totuși, de la o vreme a apărut o brumă de încredere în propriile forțe și posibilități. Acest popor greu încercat secole la rînd a rezistat și în ultimii trei ani tuturor presiunilor interne și externe destabili-

zatoare. Conduc ceva mai bine decît pînă acum, poporul poate aduce România într-un timp relativ scurt pe linia de plutire și a o propulsa spre stabilitate, spre bunăstarea mult visată. Avem oameni pricepuți, avem o bază tehnico-materială importantă sub toate aspectele, ne recăpătăm încet dar durabil încrederea în noi. Umblînd în lume în ultimii trei ani, românii s-au convins de propria lor valoare. Dar mai sîntunii care o contestă.

Am pășit în 1993; sperăm că va fi un an mai bun pentru noi, un an în care legea să fie lege și munca muncă.



Dialog cu Remus Vlad despre „U” și... fotbal

(VI)

— După momentele de efuziune sentimentală — ale tale și ale mele, — aș dori să discutăm despre personalitatea echipei „U”.

— Înainte de a intra în subiect încerc o definiție: personalitatea unei echipe este dată de suma valorilor sale. Cu eît valoarea jucătorilor din lot este mai înaltă și apropiată în același timp, personalitatea echipei se impune în competiții. După al doilea război mondial, două echipe românești s-au impus în mod special: Steaua și Dinamo, care au cucerit cele mai multe titluri de campionat a țării. Au fost și unele „pauze” în acest duel, cînd s-au afirmat și formațiile din provincie. Mă gîndesc în mod deosebit la Universitatea Craiova, F.C. Argeș, U.T.A., F.C. Ploiești. Performanțele echipelor Steaua și Dinamo s-au datorat, personalității celor două formații alcătuite din valori... „culese” din întreaga țară. Nimeni nu putea impune ordinele venite „de sus”, celelalte performanțe reușite de provincie fiind un fel de răzvrătiri împotriva celor „tari și mari”. Ba mai mult, atît Steaua eît și Dinamo au instituit un fel de tutelă asupra altor echipe, mai ales din provincie, pentru jucătorii luați cedîndu-i pe cei de perspectivă, pe termen limitat, pentru rodaj, „reincorporîndu-i” imediat ce au început să se afirme, debarasîndu-se de „piesele uzate”, aflate spre final de carieră „U” a tras multe ponoase din această „mezalitanță” nedorită cu Steaua și Dinamo. În contul valorilor adunate din țară cu hăpea și „împrumutul condiționat”, Steaua și Dinamo au adunat după revoluție, din belșug dolari pentru jucătorii plecați iar provincia s-a ales cu... buzele umflate. Stăpîne ieri prin „voia și puterea celor de sus”, azi prin puterea „valutei”, Steaua și Dinamo au rămas aceleași echipe, care „adună” tot ce este bun.

— De acord cu pledoaria, dar nu mi-ai răspuns la întrebarea referitoare la personalitatea echipei „U”.

— Voi fi foarte scurt: o personalitate în devenire. Am la dispoziție un lot omogen, alcătuit din jucători rutinați, cu experiență competițională, res-

pectiv tinere talente dormice de afirmare. Numai de elcivii mei, de dăruirea față de culorile echipei, de disciplina și abnegația lor în pregătire și în jocuri depinde ca personalitatea echipei „U” să urce treptele afirmării. Nu rîvnim la titlu ci la un loc din vecinătatea lui, la locul 3 sau 4. Unora o să li se pară temerară pretenția. Dacă elevii mei vor muncii pe brînci pentru eliminarea minusurilor constatate în prestația din toamnă, însușindu-și cu temei noi valențe de ordin tehnic și tactic, „U” are posibilitatea să presteze în retur un joc și mai bun, să urce scara clasamentului spre vîrf. În fond nu trebuie uitat că trei dintre pretendenții vin la noi în retur: Gloria, Rapid și Universitatea Craiova. M-aș bucura mult dacă acest vis îndrăzneț se va împlini.

— Cu ce lot de bază ataci returul?

— Colceag, Iasko, Salomir — portari; Gherman, Șandru, Falub, Jenți, Pojar, Dobrotă, Dicari, R. Sabo, Voica, M. Popescu, Predatu, Zanc, Tamaș, Sima, Năstruș și mai nou Marcel Coraș — jucători în cîmp. Bineînțeles că după refacere în urma operației de menisc se va adăuga lotului de bază și Adrian Cocan. Cu acest lot sîntem în stare de retur bun, spre satisfacția suporterilor și spectatorilor clujeni, cărora le adresez chemarea de a fi în număr eît mai mare alături de echipă, în tribunele stadionului „Ion Moina”, de ceapă lor în număr mare însemnînd nu numai un neprețuit sprijin moral, ci și un ajutor financiar pentru o echipă care se zbate cu problemele de ordin financiar. Din partea mea și a echipei, le promitem eît mai multe satisfacții.

— Îți mulțumesc, Remus Vlad, pentru dialogul purtat și-ți urez tie și echipei împlinirea în retur a tuturor năzuințelor. Sper ca apeturile tale să fi fost receptate așa cum se cuvine și „U” să se bucure de un sprijin mult mai substanțial, din partea sponsorilor, a oamenilor cetății și a Universității.

A consemnat
Victor MOREA

ȘI „LOCATARI” PENITENCIARULUI IUBESC POEZIA

În cadrul activităților culturale-educative din Penitenciarul Gherla, în ultima perioadă au devenit obișnuite întîlnirile cu scriitorii, acțiuni mult gustate de deținuți. Astfel, zilele trecute, locatarii pușcăriei gherlene au avut ocazia să-l primească în mijlocul lor pe poetul clujean Ion Muresan și Ion Cristofor, redactorii la revista „Tribuna”, care au sosit în clubul închisorii cu un oaspete: poetul basarabean Emilian Ga-

laicu Păun, redactor al revistei „Sfatul țării”, ce apare la Chișinău. A fost o întîlnire emoționantă, în cadrul căreia poezii prezente în sală au recitat din creațiile proprii.

Un moment inedit al acestei întîlniri la constituit grupajul de versuri prezentat în cinstea oaspetilor de poetul gherlean și omul de cultură maiorul Viorel Horea Țăuș. Deținuții au apreciat cu aplauze creația lirică a autorilor prezente în Penitenciarul Gherla.

SZ. Cs.

CEAȚA

Mass-media românească abundă în informații (anunțuri) culturale prezentate ca evenimente în radiojurnale, dar mai ales în Actualitățile TVR. Un psiholog mi-a spus că se practică metoda pentru a se cultiva impresia de liniște S-ar putea să fie așa, însă liniștea de care se îngrijesc medile audio-vizuale este tensionată de convingerea că îndărătul ceții culturale se ascund disfuncții sociale extrem de grave. M.S.

AGENDA

- TEATRUL NAȚIONAL — PROȘTIA E NEMURITORE, ora 19.
- ACADEMIA DE MUZICA „GH. DIMA” — RECITAL DE PIAN, ora 18.30. Interpreți: Sergiu Gherman și Lukacs Szusanna, an II, clasa prof. univ. Ninuca Oșanu-Pop. În program, lucrări de Lipatti, Chopin, Ravel, Liszt, Schubert, Bartok.
- GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 4, str. Gh. Doja nr. 32, tel. 13-00-77, orar 20—8.

BULETIN METEO

Azi vremea va continua să se răcească. Cerul va fi variabil, izolat va ninge vînt slab la moderat din sectorul nord-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între —8 și —6 grade, cele maxime între —2 și plus 3 grade. Local cență dimineața. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrează plus 1 grad, far presiunea atmosferică era de 729,0 mm Hg. În scădere Nagv Constanța, meteorolog de serviciu.

RĂSPUNS GENEROZITĂȚII

Despre Asociația Handicapaților Psihici din Cluj-Napoca, str. E. Grigorescu nr. 60, înființată la 7 februarie 1991, pe lângă Laboratorul de Sănătate Mintală din Cluj-Napoca, au apărut informații în mass-media locală. S-a scris despre scopul asociației, frămîntările, dar mai ales greutățile cu care se confruntă, ca, lipsa de spațiu, de medicamente, detări și ajutoare umanitare. Dacă în acești aproape doi ani de existență oficialitățile locale nu numai că „n-au reușit” să ne acorde vreun sprijin, dar nu ne-au încredințat nici cel puțin cu un răspuns la solicitări, deși se cunoaște aportul deosebit al Laboratorului de Sănătate Mintală din Cluj-Napoca în tratarea celor peste 5 400 bolnavi psihici

afilați în evidența acestei unități medicale de prim rang.

Au apărut însă OAMENI care, fără surle și trimblțe, au răspuns la primul apel, pentru alinaarea suferințelor acestor bolnavi psihici. Printre ei, le aducem primul nostru de recunoștință celor de la Uniunea Creștină din România, Farmacia privată „Panaceea” pentru medicamentele primite, iar apoi pentru ajutorul umanitar constînd din îmbrăcăminte (haine, încălțăminte), alimente, oferit cu atîta generozitate, în trei perioade diferite, de către Asociația. Misionară de Ajutor Umanitar „ARCA”, reprezentată prin domnul Rațiu Dorcl din cartierul Cordoș, Cluj-Napoca, le exprimăm sincerere noastre mulțumiri.

ASOCIAȚIA HANDICAPATIILOR PSIHICI DIN CLUJ-NAPOCA

11.00 TVR Cluj; 12.00 Film artistic: „Fratele meu banditul” (S.U.A., 1951); 13.35 Desene animate; 14.00 Actualități; 14.15 Ora de muzică; 15.00 Preuniversitaria; 15.30 Teleșcoală (engleză); 16.00 Repere moldave; 16.30 Repere transilvane; 17.00 Actualități; 17.05 Magazin în limba germană; 18.05 Povestea: vorbe!

18.35 Tele-discul muzicii populare; 19.00 Spectacolul lumii; 19.30 Desene animate; 20.00 Actualități; 20.35 Sport; 20.50 Film serial: „Dallas” (201); 21.35 Reflectii rutiere; 22.00 Microrecital Formata „Conexiuni”; 22.15 Azi în prim-plan; 23.00 Actualități; 23.15 Tenis: primul mare turneu al anului.



7.00 Programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. Telematinal; 10.00 TVR Iași;

CASA DE SCHIMB
IMPACT
Str. DAVID FRANCISC, nr. 7
oferă clienților săi
prime de 45%
din valoarea valutei
vîndute
PROGRAM: 9.00 - 16.30
sîmbăta 10.00 - 13.00

SERCA S.A.
efectuează operațiuni
comerciale cu
CERTIFICATE DE PROPRIETATE
- CUMPARĂ -
- PLASEAZA -
str. FRANCISC DAVID, nr. 7
CLUJ 11.72.05

COMUNICAT

La 17 ianuarie 1993, în cea de a treia zi a Congresului U.D.M.R. de la Braşov, au continuat dezbaterile generale privitoare la analiza activităţii Uniunii.

În cursul dimineţii au salutată Congresul: dr. Csöti György, deputat în Parlamentul Ungariei, dr. Eva-Maria Barki, expert în drept internaţional din Viena, Horváth Aladár, preşedinte al Parlamentului Romilor din Ungaria, Octavian Buracu, preşedintele Asociaţiei pentru Dialog Interetnic din Cluj.

În cursul zilei s-au dezbătut şi s-au adoptat principiile de bază ale Statutului U.D.M.R., care stabilesc structura internă a Uniunii potrivit modelelor de autoadministrare.

În urma renunţării la candidatură a episcopului Tokés László, Congresul l-a ales, cu mare majoritate de voturi, în funcţia de preşedinte al Uniunii pe senatorul Marko Béla. Congresul a înfiinţat din nou funcţia de preşedinte de onoare, cu drept de reprezentare al Uniunii, funcţie în care a fost ales în unanimitate episcopul Tokés László.

Între două Congrese, organele supreme de conducere ale Uniunii sînt Consiliul Reprezentanţilor şi Consiliul de Mediere. Din primul fac parte senatorii şi deputaţii U.D.M.R. — din oficiu — şi reprezentanţii aleşi de către consilierii şi primarii U.D.M.R. din organele administrative locale, 21 de reprezentanţi aleşi direct de Congres, preşedintele sau vicepreşedintele organizaţiilor teritoriale, reprezentanţii organizaţiilor de tineret, al platformelor politice şi a asociaţiilor afiliate. În continuare au fost aleşi membrii Comisiei de Control a Uniunii, Comisiei de Etică şi Comisiei de Supraveghere a Aplicării Statutului. Congresul l-a desemnat ca împuternicit al

Uniunii pe dl Somai Jozsef, cu sarcina de a coordona constituirea Consiliului de Mediere al Uniunii.

II. HOTĂRIRILE CONGRESULUI

Cel de al III-lea Congres al U.D.M.R. a adoptat:

1. Programul modificat al Uniunii;
2. Hotărârile privind principiile de bază ale Statutului care implementează în structura Uniunii modelele de autoadministrare internă;
3. Punctul 8. al Proclamaţiei de la Timişoara şi punerea lui în aplicare în cadrul U.D.M.R.;
4. Congresul a ales demnitarul Uniunii, componenta Consiliului Reprezentanţilor, Comisia de Control, Comisia de Etică şi Comisia de Supraveghere a Aplicării Statutului;
5. Congresul a angajat Uniunea pe linia continuării Revoluţiei Române şi a transformărilor democratice în spiritul Timişoarei cerind stabilirea adevărului în cazul victimelor evenimentelor sîngeroase din Timişoara, Bucureşti, Tg. Mureş, Sibiu, Cluj şi alte localităţi;
6. Congresul consideră necesară continuarea spiritului de reconciliere şi de apropiere între naţiunea majoritară şi naţionalităţi realizată la Timişoara şi apoi în toată ţara în timpul evenimentelor din decembrie 1989;
7. U.D.M.R. consideră ca scop politic primordial gestionarea crizei economice şi promovarea de măsuri de ieşire din ea. Congresul prevăzînd în acest scop constituirea unui Consiliu Economic în vederea îmbunătăţirii situaţiei economice a minorităţii maghiare.
8. Avînd în vedere situaţia economică gravă care este pe cale de a ameninţa stabilitatea României, şi pentru ca această criză oferă un teren fertil alături pentru restauraţia comunistă cît şi pentru întărirea extremismului naţionalist, U.D.M.R. aşteaptă Convenţia Democratice, cere Congresului S.U.A. acordarea clauzei naţiunii cele mai favorabile pentru România. Conştient de condiţia acordării clauzei, cerem aceasta în numele populaţiei sărăcite, pauperizate a ţării noastre, totodată solicitînd

Găvernului S.U.A. să verifice cu consecvenţă utilizarea facilităţilor acordate în interesul poporului;

9. U.D.M.R. propune ca organizaţiile legale şi reprezentative ale maghiarilor din bazinul Carpatic să organizeze la Strassbourg un forum al minorităţii maghiare, o reuniune generală în scopul prezentării activităţii comunităţilor maghiare, respectiv pentru mobilizarea forţelor democratice, europene în vederea soluţionării situaţiei minorităţii maghiare.

10. Cu 425 de ani în urmă, în ianuarie 1568, pentru prima dată pe plan mondial, a fost legiferată la Turda libertatea de conştiinţă şi religie. În vederea sîrbătoririi, cinstirii acestei tradiţii a toleranţei religioase transilvane, înrudită cu spiritul Timişoarei, şi pentru a servi drept exemplu plin de învăţăminte în situaţia tensionată actuală din Europa Centrală şi de Est, Congresul al III-lea al U.D.M.R. proclamă A.D. 1993 an al Toleranţei Transilvane, şi propune organizarea de manifestări festive şi programe jubiliare, cu participarea cultelor şi naţionalităţilor din România, în spiritul reconcilierii naţionale;

11. U.D.M.R. propune din nou convocarea unei mese rotunde, respectiv a unei întîlniri ecumenice la care să se analizeze metodic problemele relaţiilor interetnice cu participarea personalităţilor marcante ale societăţii civile româneşti;

12. U.D.M.R. îşi manifestă doleanţa de a participa la pregătirea Tratatului dintre România şi Ungaria, de pe poziţia unui mediator de bună credinţă, şi conform principiului de a ne putea exprima opinia în problemele care ne interesează în mod direct;

13. U.D.M.R. propune cu respect ca şi România să semneze Carta Europeană a Limbilor Regionale sau Minoritare.

Braşov 17. 01. 1993.

Preşedinte de Onoare
TOKES LASZLO.

Preşedinte
MARKO BELA.

PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE PROGRAMULUI UNIUNII DEMOCRATE MAGHIARE DIN ROMÂNIA

1. Uniunea Democrată Maghiară din România (U.D.M.R.) este comunitatea constituită din organizaţii teritoriale autonome, din grupări politice, culturale şi din alte formaţiuni, al cărei scop este apărarea şi promovarea intereselor comunităţii maghiare din România pe plan local şi central, cît şi asigurarea coordonării acestora şi impulsivitatea autoorganizării comunitare. Uniunea recunoaşte libera organizare a diferitelor platforme şi partide în cadrul U.D.M.R. Este considerată platformă oricărei grupare politice sau ideologice care, prin program şi activitate, reprezintă diversificarea internă a comunităţii maghiare din România, fără a periclită astfel unitatea organizaţiei. Baza principială a Uniunii este consensul din drepturile universale ale omului, respectiv drepturile colective ale minorităţilor naţionale, precum şi valorile statului de drept şi ale societăţii civile. Uniunea respinge orice ideologie totalitaristă, fascistă şi comunistă, antisemitismul, naţionalismul extremist şi şovinismul. Organizaţii economice, ştiinţifice, profesionale, culturale, religioase, de tineret şi altele, care îl acceptă programul, sînt membri asociaţi ai U.D.M.R. Ele participă la elaborarea şi adoptarea deciziilor în propriile domenii.

2. Minoritatea naţională maghiară din România, incluzîndu-i şi pe ceangăii-maghiari, aparţine comunităţii cetăţenilor României. În acest cadru, ca şi comunitate autohtonă, se consideră factor constitutiv în stat, subiect politic de sine stătător şi, ca atare, partener egal al naţiunii române în ceea ce priveşte limba, etnicitatea, conştiinţa identităţii, cultura şi tradiţiile, este parte organică a naţiunii maghiare în acelaşi timp, datorită unei convieţuiri îndelungate, multisekulare, se află în strînsă legătură istorică şi culturală cu alte popoare. În primul rînd cu cel român şi cu cel german. Asumîndu-şi apartenenţa faţă de România, ea doreşte, însă, să-şi păstreze şi pe mai departe identitatea sa naţională, nu vrea nici să emigreze, nici să se asimileze naţiunii române. Se consideră minoritate numai din punct de vedere numeric, socoteste pămîntul natal drept patria sa, contribuind din plin la dezvoltarea economică şi socială a acesteia.

3. Următoarele premise sînt de natură să delimiteze în esenţe fundamentale ale comunităţii maghiare din România.

a. Fiind cetăţeni români, interesul maghiarilor din România este democratizarea cît mai rapidă a societăţii, instaurarea statului de drept, modernizarea structurilor economice, privatizarea şi formarea economiei de piaţă, integrarea României în comunitatea europeană.

b. Ca minoritate naţională, interesul ei principal este de a avea toate condiţiile necesare pentru păstrarea neştirgerii a identităţii sale naţionale, inclusiv sistemul instituţional propriu.

c. Minoritatea naţională maghiară din România este înrăsărită de a dezvolta cu naţiunea română şi celelalte grupuri etnice o formă de convieţuire lipsită de conflicte, de a se simţi acasă în patria sa; toate acestea au la bază relaţii libere, de cooperare între cetăţeni cu drepturi egale, ceea ce exclude de la bun început orice formă de discriminare, de dominare sau de supremaţie naţională.

d. Ca o componentă organică a naţiunii maghiare, are interesul de a cultiva în mod neîngrădit relaţiile fireşti cu naţiunea-mamă, cu maghiarii din toată lumea.

Înfăptuirea tuturor acestor deziderate constituie nu numai interesul maghiarilor din România, ci — în mod direct sau indirect — cel al tuturor cetăţenilor României, care se simt responsabili pentru viitorul ţării.

4. Uniunea, pe baza principiului autodeterminării interne consideră de datorita sa impulsivitatea creerii unui cadru politic, economic, juridic şi administrativ care să garanteze pentru toţi cetăţenii României egalitatea reală în drepturi, exercitarea neîngrădită a drepturilor individuale şi colective ale minorităţii naţionale maghiare din România şi ale celorlalte minorităţi naţionale. Scopul său final este crearea unei societăţi civile care să asigure fiecărui cetăţean un nivel demn de viaţă, securitate, dreptate socială şi libertate, precum şi convieţuirea armonioasă a cetăţenilor români de diferite naţionalităţi.

Prin urmare, U.D.M.R. militază pentru realizarea următoarelor deziderate:

a. În domeniul democratizării şi modernizării generale a societăţii româneşti:

— garantarea prin Constituţie şi respectarea în fapt a drepturilor şi libertăţilor fundamentale ale omului — libertatea de opinie şi a presei, dreptul la demnitate şi la pămîntul natal, libertatea religiei şi a conştiinţei, dreptul la asociere, dreptul de participare la viaţa publică, dreptul de alegere a domiciliului, dreptul la libertate personală, precum şi a drepturilor colective ale tuturor minorităţilor naţionale — pentru care România şi-a asumat responsabilitatea şi obligaţia prin semnarea Cartei O.N.U., a Declaraţiei Universale a Drepturilor Omului, a documentelor finale ale Conferinţei de la Helsinki, Viena, respectiv Copenhaga, a Chartei de la Paris pentru noua Europă, a raportului de la Geneva al experţilor CSCE etc.;

— crearea unui stat de drept, parlamentar şi democratic, precum şi dezvoltarea continuă a acestuia, organizarea sistemului de guvernămînt pe baze democratice, pluraliste, potrivit spiritului şi cerinţelor sistemelor de drept europene; instaurarea spiritului pluralismului, respectarea punctelor de vedere şi intereselor divergente, recunoaşterea legitimităţii reprezentării lor; asigurarea reprezentării proporţionale a maghiarimii din România în administraţia de stat la nivel central şi local;

— modernizarea structurii economice pe baza unui program economic corespunzător, înfăptuirea privatizării şi a economiei de piaţă;

— adoptarea unor măsuri în vederea protecţiei sociale a cetăţenilor menite să contracţeze efectele dăunătoare ale şomajului şi inflaţiei, fenomene care însoţesc inevitabil restructurarea industrială şi trecerea la economia de piaţă;

— descentralizarea instituţiilor economice, sociale şi culturale, lichidarea structurilor şi metodelor moştenite de la dictatura comunistă.

— crearea unui sistem de autoadministrare locală, a instituţiilor comunităţilor locale de menţinere a societăţii civile, în spiritul documentelor adoptate prin Carta Europeană a Autoadministraţiilor locale de la Strassbourg.

b. În domeniul apărării drepturilor legate de păstrarea identităţii maghiarilor din România şi soluţionarea problemei naţionale:

— crearea condiţiilor legale şi instituţionale necesare pentru aceasta, garantarea drepturilor colective ale minorităţilor naţionale.

— asigurarea cadrului legal în vederea folosirii neîngrădite a limbii materne în diversele domenii ale vieţii sociale, în spiritul documentelor internaţionale amintite mai sus, precum şi în spiritul Chartei Europene a Limbilor Regionale şi Minoritare;

— dezvoltarea reţelei de instituţii culturale autonome, crearea unei reţele de învăţămînt în limba maternă care să cuprindă toate formele şi gradele de învăţămînt;

— garantarea funcţionării de studii de radio şi televiziune în limba maghiară;

— beneficierea de către minoritatea naţională maghiară din România, în funcţie de ponderea sa numerică, de alocaţii de la bugetul de stat pentru scopuri culturale şi de învăţămînt;

— asigurarea autoorganizării comunităţilor naţionale în sensul ca în toate problemele vizînd viaţa lui internă grupul să decidă el însuşi.

— crearea unor condiţii sociale care să asigure fiecărui cetăţean asumarea, păstrarea şi cultivarea identităţii sale naţionale, folosirea simbolurilor naţionale, fără a fi expus la discriminare socială, morală sau juridică de orice fel;

— garantarea autonomiilor ce stau la baza păstrării identităţii şi dezvoltării autoorganizării comunităţilor naţionale; în această privinţă considerăm ca punct de referinţă raportul experţilor CSCE din luna 1991 de la Geneva, care subliniază importanţa acelor măsuri care, în special în ţările care acum îşi consolidează instituţiile democratice, sau în considerare condiţiile teritoriale şi

istorice ale minorităţilor naţionale; statele semnatare califică drept pozitivă administraţia locală şi autonomă ca şi autonomie teritorială, incluzînd existenţa unor organisme consultative, legislative şi executive alese prin alegeri libere şi periodice, iar, acolo unde autonomia teritorială nu poate fi aplicată, se propune instituirea autoadministraţiilor de către minorităţile naţionale a problemelor privind propria ei identitate. Dezideratul minorităţii naţionale maghiare din România, în conformitate cu specificul său istoric şi geografic, este să rămîne autoadministrarea locală şi regională, autonomia personală şi cea culturală. În scopul conservării identităţii sale, ea doreşte să extindă autonomia personală asupra culturii — în totalitatea ei —, asupra folosirii limbii materne, religiei, învăţămîntului, asupra structurării sociale proprii şi fluxului informaţional.

c. În domeniul dezvoltării unor forme armonioase de convieţuire între cetăţeni de diferite naţionalităţi:

— dezvoltarea unor relaţii interetnice multilaterale, în vederea cunoaşterii, cu adevărat, reciproce.

— combaterea naţionalismului, şovinismului şi antisemitismului, a suspiciunilor şi prejudecăţilor naţionale a agresivităţii verbale, indiferent de care parte s-ar manifesta acestea, toleranţa faţă de orice fel de alteritate, formarea unei opinii publice pătrunsă de spiritul solidarităţii sociale.

— pedepsirea prin lege a oricăror manifestări de instigare la naţionalism, şovinism şi antisemitism, acuzaţii neîntemeiate, răspîndirea de zvonuri false, denigrarea, sugerarea unei vinovăţii colective, propagarea de prejudecăţi rasiale etc.;

— concilierea printr-un dialog civilizat, de bună credinţă, în cazul eventualelor divergenţe sau conflicte de interese.

— realizarea reconcilierii la nivelul întregii societăţi, presupunînd ca o condiţie obligatorie egalitatea dejură, în drepturi a tuturor cetăţenilor României; lichidarea totală şi repararea nedreptăţilor sociale şi a diferenţierilor defavorizante avînd ca bază criteriul etnic; recunoaşterea necondiţionată a dreptului persoanelor aparţinînd minorităţilor naţionale de a considera România drept patria lor şi de a se simţi acolo acasă, fără a putea fi etichetaţi de nimeni ca cetăţeni de rang inferior.

d. În domeniul cultivării legăturilor cu naţiunea-mamă, cu maghiarii de pe alte meleaguri ale lumii:

— asigurarea deplasării libere a cetăţenilor;

— dezvoltarea legăturilor existente între instituţii (organizaţii, asociaţii), schimburi sistematice de specialişti;

— circulaţia neîngrădită a informaţiilor (cărţi, ziare, reviste etc.).

5. Pentru a atinge scopurile de mai sus, U.D.M.R. participă activ la viaţa politică. Strategia ei politică derivă din faptul că dezideratele sale specifice sînt în concordanţă cu democratizarea societăţii româneşti. Tocmai din această cauză consideră aliaţi fireşti toate forţele şi partidele democratice din România, iar în planul apărării intereselor etnice colaborează cu organizaţiile minorităţilor naţionale din ţară. Nu face compromisuri neprincipiale cu puterea sau cu orice alte forţe politice.

În cadrul Parlamentului participă activ la elaborarea şi adoptarea legilor. Activitatea sa nu se limitează la reprezentarea intereselor minorităţii naţionale maghiare din România, deşi consideră acest aspect ca fiind una din principalele sarcini ale sale ci, ţinînd mereu seama de aceste interese, luptă consecvent pentru ca legile adoptate de Parlament să servească cît mai eficient democratizarea întregii societăţi, să se alinieze cît mai bine atît din punctul de vedere al conţinutului, cît şi al formei, principiilor şi normelor europene moderne. Aceste principii vor fi respectate atît în dezbaterile din Parlament, cît şi în formularea propunerilor, şi amendamentelor, precum şi în deciziile pe care le ia în acceptare sau neacceptare a proiectelor de legi supuse la vot. În privinţa soluţionării problemelor noastre urgente, încearcă impulsivitatea lor prin înaintarea unor interpelări în vederea creşterii eficacităţii din cadrul Parlamentului.

(Continuare în pag. 14)

Un necesar drept la replică

● Dr. Silvia ALBU: „Nu doresc să plac, nu doresc să câștig simpatia nimănui...” ●

Deontologia profesională ne obligă, în cazul disputelor de idei sau/și de persoane, să ascultăm părțile implicate, cu alte cuvinte, „să dăm Cezarului ce-i al Cezarului”. Era în firea lucrurilor să ne adresăm și doamnei dr. Silvia Albu, director al Direcției sanitare a județului Cluj. O re-investire în funcție care a făcut, mai face încă, să curgă multă cerneală, pro și contra. Noi am pornit dialogul de la acuzațiile aduse:

— Aș dori să spun că eu am fost numită și nu aleasă în acest caz, competența sindicatelor nu este deloc să adreseze un atac la persoană, care nu este același lucru cu funcția în sine. Articolele apărute în presa locală și în alte publicații conțin inexactități, suferă de generalități și caută să creeze, încă din start, o atitudine ostilă împotriva factorilor de decizie numiți de Minister. Nu doresc să plac, nu doresc să câștig simpatia nimănui, doresc să muncesc și prin munca și activitatea mea să fiu apreciată.

— O parte din acuzații vizează colaborarea dvs. cu Securitatea?

— Doresc să precizez că legăturile mele cu Securitatea s-au limitat strict la legăturile de serviciu. Acuzațiile aduse sunt neintemeiate și nici nu le dau importanță. Din locuința mea nu s-au făcut nici un fel de poze. Apoi, acuzațiile în legătură cu atitudinea mea dictatorială sînt deosebit de nefondate, grosolan ticluite și caută să atragă și atenția celor neavizați, dornici de scandal și de senzational, creînd un portret care nu corespunde cu activitatea și munca mea.

— Care vă sînt obiectivele prioritare pe linie sanitară?

— Pe linie sanitară doresc să asigur funcționalitatea unităților sanitare în această perioadă de iarnă. Doresc să reconsider promptitudinea în acordarea actului medical la nivelul dispensarului medical, de copil și de adult. Medicina începe la nivelul dispensarului continuînd în clinicile de specialitate. Doresc să

reconsider asigurarea asistenței medicale de urgență. Și paleta poate continua, cu un plan de „bătăie” mai lung și eficient.

— Care va fi deschiderea spre sindicate?

— Sînt, convinsă, contestatarilor de astăzi le voi câștiga colaborarea și încrederea. Pentru buna desfășurare a activității Direcției sanitare și a asistenței medicale, este nevoie de colaborare cu sindicatele. În măsura respectului reciproc, pe baza intereselor comune, legate de sănătatea oamenilor.

— Avînd în vedere demisiile înaintate, cu ce echipă porniți la drum?

— Mă voi gândi la înlocuirea acestor factori de decizie. De fapt, cu unii dintre ei am și discutat încă nu mi-am făcut o nouă echipă, lucrez deci cu cei care sînt.

— În loc de încheiere...

— Vă mulțumesc pentru că mi-ați oferit posibilitatea acestui dialog. Opinia publică și-a creat o imagine falsă despre activitatea mea din trecut. Aș dori să subliniez că eu am fost schimbată din funcție înainte de Revoluție, de la cabinetul 2, motivîndu-se că dosarul nu mi corespunde din punct de vedere politic.

★

Să revenim în timp, în 1990. Un an de convulsii, de proteste și contestări. Atunci, cea contestată, e drept, nu așa virulent, a fost doamna dr. Camelia Ban. Modul de lucru și profesionalismul de care a dat dovadă au impresionat-o, iar acum, despărțirea de dînsa este regretată de unii. Același lucru s-ar putea întîmpla acum. De câștigat ar avea doar omul holnav, cel suferînd.

Am primit la redacție numeroase telefoane și articole, pro și contra. Din punctul nostru de vedere, încheiem aici disputa de idei, disputa între oameni, între diferite asociații organizatii secției, clinici... Să lăsăm faptele să „vorbească” și în funcție de ele, ne vom delimita pozițiile.

Dem. ȘOFRON

Program de recuperare medicală sponsorizat de asociații americane

După cum am mai anunțat, la Spitalul Clinic de Recuperare din Cluj-Napoca au fost definitivite ultimele detalii legate de demararea unui amplu program de recuperare medicală, sponsorizat de Catholic Health Association și pus în practică de specialiști de la Gary Nederveld & Associated, International Aid și Project Concern International (coordonatorul programului), toate din Statele Unite ale Americii. Acest program se înscrie pe linia mai multor deschideri și relații profesionale promovate cu asociații de peste hotare (franceze, scoțiene, olandeze, din partea cărora spitalul amintit a beneficiat de bibliografie de specialitate, aparatură și schimburi reciproce de experiență) pe probleme de recuperare medicală a afecțiunilor cronice și a handicapurilor.

Programul — despre care am stat de vorbă cu domnul prof. dr. Nicolae Andronescu, directorul Spitalului Clinic de Recuperare — este sponsorizat de asociațiile americane, amintite, la inaugurare fiind de față sora Anita Green (reprezentantă în România a Catholic Health Association, cu sediul general în St. Louis, Missouri); Kathy Taurus (coordonator al voluntarilor și al Programului de pregătire și recuperare al Project Concern International în România) și Barbie Rasmussen (manager al programelor P.C.I. pentru toate țările în care acționează această asociație cu sediul general la San Diego, California). Programul este unul de pregătire, de perfecționare în medicină fizică, deocamdată pe probleme de kinetoterapie (gimnastică medicală), de terapie ocupațională și, probabil, și electro-

terapie. Durata programului este de doi ani, prima serie urmînd să înceapă activitatea astăzi, 28 ianuarie a.c., prin cursuri de patru săptămîni, susținute de un cadru didactic din California. Tematica primei serii de cursuri se referă la probleme privind organizarea anatomică și funcțiile aparatului locomotor, după care se va trece la discutarea unor aspecte patologice care interesează patologia aparatului neurolocomotor, precum și metodele de tratament prin mijloace de medicină fizică. Cursurile și demonstrațiile practice vor fi susținute prin mijloace audio-vizuale adecvate. Din partea română, coordonatorul programului este șeful disciplinei și secției de Balneofizioterapie și Reumatologie din cadrul Spitalului Clinic de Recuperare, domnul conf. dr. Liviu Pop.

Menționăm că programul se desfășoară sub semnul acordării la noile orientări privind integrarea structurilor și funcțiilor sistemului de sănătate din țara noastră în cel european. În încheierea discuției noastre domnul prof. dr. Nicolae Andronescu a ținut să precizeze că din întîlnirile avute cu reprezentanți ai comunităților economice europene, ai Programului PHARE și cu alți experți a reieșit faptul că recuperarea este o latură importantă a sistemului de sănătate, o necesitate vitală în condițiile existenței unui număr foarte mare de bolnavi cronici (circa 6 milioane la noi) și că (tăpăt îmbucurător!) în programul actualului ministru al Sănătății (un program de urgență și altul de lungă durată) recuperarea își găsește locul bine definit.

Michaela BOCU

Număr mare de societăți mixte — valută puțină

În primul an post-socialist al economiei românești au fost înființate 1589 de societăți comerciale cu participare de capital străin, avînd un capital social de 5.842.683 mii de lei, din care 112,4 milioane de dolari. În 1991, anul apariției Legii 35, au mai fost constituite 6.433 de societăți mixte. Capitalul social total al acestora a fost de 26.058.502 mii lei, din care — nota bene — 156,3 milioane de dolari. Anul trecut au fost înregistrate 12.433 societăți comerciale cu participare străină, avînd un capital social total de 93.921.528.750 lei, din care 279.480.090 de dolari. La finele anului 1992 a rezultat un total de 20.534 societăți mixte, cu un capital de 136.916.974.450

lei, din care aportul valutar era de 539.620.000 de dolari. Numărul țărilor investitoare — 119 în intervalul 1990—1992 numărul investițiilor străine a crescut de 12 ori, dar capitalul a crescut de numai 4,7 ori în aceeași perioadă.

INVESTITIILE STRAINE ÎN ROMANIA

capitalul străin investit a crescut doar de 2,5 ori. Mai îngrijorător este faptul că 1986 de societăți mixte (96,55 la sută) au investit 68.500 dolari (12,7 la sută din total) în timp ce numărul investițiilor străine cu aport valutar de peste un milion este abia de 62

(0,3 la sută). Investiția acestora, însă, reprezintă 67,62 la sută din volumul capitalului străin investit în România. În sinteză, se poate afirma că există un număr mare de firme cu dimensiuni reduse (au fost investitori care au făcut afaceri cu cîteva dolari sau cîteva zeci de franci) și un număr foarte mic de investiții importante.

O altă caracteristică importantă o reprezintă numărul mic de persoane fizice, române și străine, implicate în societățile mixte. Astfel, investitorii străini ca persoane juridice s-au înregistrat 1590 (8 la sută), iar investitorii români persoane juridice au fost 1881 (12 la sută). Preponderanța au fost persoanele fizice române și străine ce s-au lansat cu afaceri în societăți mixte: 14.221 români (88 la sută) și 92 la sută străini (92 la sută).

Pe ramuri de activitate, recartiția investițiilor străine este echilibrată în condițiile în care majoritatea societăților comerciale cu participare străină și-au declarat mai multe domenii de activitate. În realitate puzderia de societăți mixte s-au orientat înspre activități comerciale, în special importuri.

Cei mai puternici investitori străini, judecînd după capitalul investit, sînt din Italia care au adus în țară 70.584 de mii de dolari; urmează investitorii din Olanda cu 65.950.250 dolari și Statele Unite ale Americii cu 64.402.150 dolari. Ca număr de societăți, locul I este detinut de Germania (2.514 societăți), pe locurile următoare situîndu-se Italia (1.975 de societăți) și Siria cu 1.911 societăți.

M. SANGEORZAN

Continuă diversiunea (interetnică)

Aflăm cu stupeoare („România Liberă” din 19 I. 1993) „din surse demne de încredere”, prin intermediul corespondentului Virgil Lazăr, că din umbră, mafia nationalistilor P.U.N.R.-iști clujeni pregătește un puci universitar, dorind să aducă la conducerea Universității în locul actualului rector Ionel Haiduc (care urmează să plece în străinătate pe o perioadă mai lungă) un profesor membru al P.U.N.R. Sursele demne de încredere sugerează numele senatorului Adrian Măniuș și al președintelui filialei clujene „Vatra Românească”, Iustinian Petrescu. Activul corespondent, atît de bine informat, știe că primele măsuri ale pucistilor vor fi schimbarea numelui Universității „Babeș-Bolyai” în Universitatea „Victor Babeș” și

suspendarea multor programe cu străinătate.

Ne întrebăm cum este posibilă apariția unor astfel de aberații într-un cotidian central de talia „României Libere”, cum se tolerează în continuare dezinformarea opiniei publice și incitarea deliberată la conflicte interetnice.

O elementară obligație profesională a unui corespondent este aceea de a oferi informații exacte și de a nu se lansa în afirmații aberante în domenii în care este incompetent. Concret prof. I. Petrescu nu este membru P.U.N.R.; nici el și nici prof. A. Măniuș nu sînt membri ai Senatului (nu unul dintre ei, cum se afirmă în articol). În consecință, nici „naționaliștii comunisti” și nici „numeroșii P.D.S.N.” existenți în universitate nu pot, ab-

initio, organiza un puci care să aducă în funcția de rector, un profesor care nu este membru al Senatului Universității.

Elucubratiile d-lui V. Lazăr ar putea fi eventual trecute cu vederea, dacă nu ar fi însoțite și de afirmații care, lansate pe plan național (prin „România Liberă”) și preluate de mass-media internațională, aduc grave prejudicii înțelegerii interetnice și imaginii României în străinătate. D-l V. Lazăr este din nou recidivist în dezinformare vehiculată cu rea credință. Anul trecut prin „România Liberă” a lansat știrea falsă (preluată de BBC și răspîndită ca atare în lumea întreagă) că în Cluj-Napoca s-a desfășurat în tălmăcirea în limba maghiară. Mai recent tot în „România Liberă” (Nr 841 din 9—10 I. 1993)

în „Epilog la scandalul din Cluj” vorbește despre distrugerea grupului statuar Matei Corvin (ne putem închipui ce impresie face în țară și străinătate vestea că barbarii români distrug monumentele de inestimabilă valoare artistică), iar acum insinuează schimbarea numelui Universității „Babeș-Bolyai”. Toate aceste „informații” legate între ele și lansate în mod deliberat din cînd în cînd, depășesc doar o simplă lipsă de profesionalism și ne pot duce la concluzia că în spatele vâlcușului corespondent se ascund forțe oculte interesate în a menține o permanentă stare de tensiune interetnică. Este în interesul nostru al tuturor, românii și maghiarii, să cerem să se pună capăt acestor diversiuni, spre a ne putea canaliza energia, nu în dispute sterile, ci într-o activitate creatoare, utilă întregii noastre societăți.

Prof. dr. Sorin MAGER

PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE PROGRAMULUI UNIUNII DEMOCRATE MAGHIARE DIN ROMANIA

(Urmare din pag. III)

U.D.M.R. colaborează cu alte grupuri parlamentare democratice.

Consideră administrația locală și comunitățile locale (asa numita societate civilă) elemente principale ale reformei democratice. Participă activ în consiliile locale, se angajează în lupta pentru înnoirea democratică a administrației, pentru demularea vechilor principii de funcționare și structuri. Sprijină, totodată, crearea și funcționarea societăților, asociațiilor culturale, economice autonome, care sînt instituțiile de menținere a societății civile.

Caută posibilitățile de colaborare și dezvoltă legăturile cu presa democratică independentă românească pentru a face cunoscut publicului român problemele minorității maghiare din România și scopurile sale. În acest scop utilizează și publicații proprii în limba română. Principiul de bază al propagandei sale este informarea co-

rectă. În scopul reconcilierii naționale sprijină acele inițiative (organizarea de întîlniri culturale și de altă natură) înființarea de cercuri de prietenie româno-maghiare) care pot contribui la atenuarea tensiunilor interetnice. U.D.M.R. colaborează cu bisericile, în vederea mării eficienței pune de acord cu ele acțiunile ce au scop comun, sprijină bisericele în realizarea scopurilor, conținînd totodată pe sprijinul bisericilor.

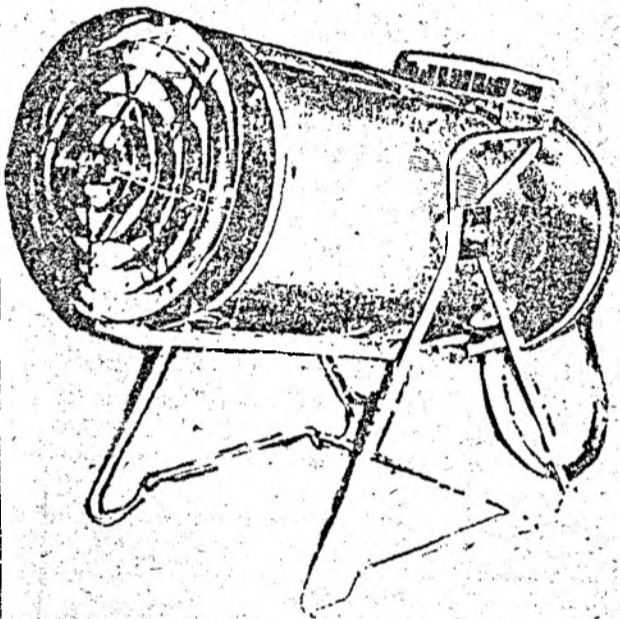
În domeniul relațiilor sale externe U.D.M.R. urmărește să statuteze bune relații și să colaboreze după posibilități, cu acele partide din străinătate a căror platformă politică și activitate nu se află în contradicție cu principiile politice de bază ale sale. Scopul acestor relații este de a informa partidele respective asupra problemelor societății românești și ale minorității naționale maghiare din România, precum și de a-și face cunoscute propriile străduințe urmînd să cîștige din partea acestora un sprijin moral sau de altă natură (schimb de informații, de specialități etc.). În cadrul relațiilor sale cu partidele din străinătate, U.D.M.R. își păstrează inde-

pendența deplină prevalîndu-se de dreptul de a proceda după cum consideră cel mai potrivit în privința apărării intereselor minorității maghiare din România. În cazuri date U.D.M.R. se raliază diferitelor organizații și uniuni democratice internaționale pentru a contribui și pe această cale la integrarea general-europeană. Pornind de la faptul că problema drepturilor fundamentale ale omului nu poate fi privită exclusiv ca o problemă internă a țărilor respective, U.D.M.R. tinde să dezvolte relații de bună colaborare cu diferite organizații internaționale de apărare a minorităților naționale sau a drepturilor omului (Ligue pour les droits de l'homme, Amnesty International, Helsinki Watch Hungarian Human Rights Foundation Gesellschaft für Menschenrechte) stăruie ca acestea să aibă reprezentanți în România, le pune la dispoziție documente. În scopul informării cit mai corecte a opiniei publice internaționale U.D.M.R. se află în contact cu mass media din străinătate, trimite de asemenea reprezentanți la diferitele congrese și conferințe internaționale.

Nimic nu este mai important pentru dvs. decât să vă simțiți bine în căminul în care locuiți. Nu este imposibil de îmbunătățit confortul dvs. dacă aveți bunăvoința să apelați la IAICA - S.A. singurul producător și comerciant în măsură să vă ofere obiecte de larg consum la prețuri deosebit de avantajoase, foarte rezistente în exploatare și siguranță în funcționare:

AEROTERMA ELECTRICA 15/10 KW

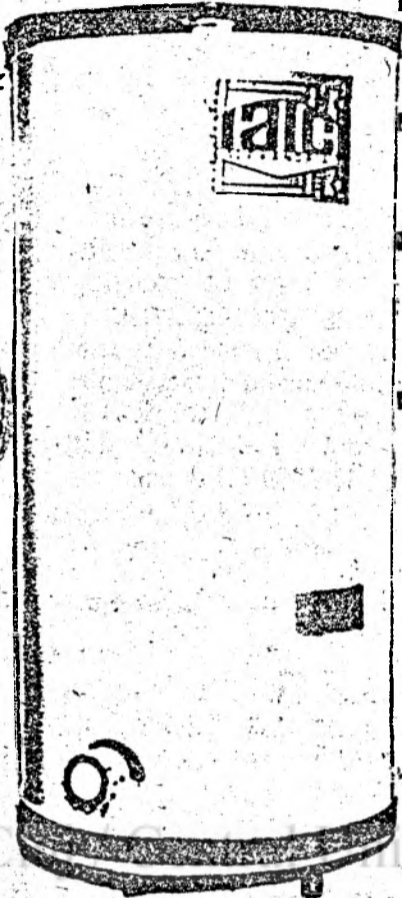
- Putere instalată 15,55 kw
- Funcționează în două trepte: 10 și 15 kw
- Capacitatea aerotermel:
 - treapta I-a 8600 Kcal/h
 - treapta a II-a 12900 Kcal/h
- Tensiunea de alimentare 380 V/50 Hz
- Motor: 0,55 kw/1500 rot/min.
- Rezistența de încălzire: 15 kw



■ Masa 35 kg.

BOILER ELECTRIC 65 l și 15 l CALORIFER ELECTRIC CRPE 1500

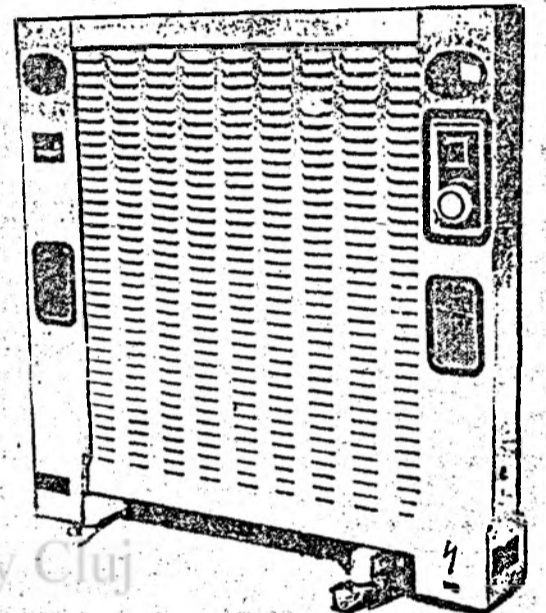
- Capacitate 15 litri 65 litri
- Dimensiuni ø 300x660 mm ø 406x1065 mm
- Masa netă 17 kg 38,5 kg



- Rezistența electrică 1500 (1900) W
- Tensiunea de alimentare 220 V
- Temperatura maximă de încălzire a apei +99°C
- Boilerele sînt prevăzute cu termostat limitator de temperatură și lampă de control.



- Puterea instalată 1500 W
- Număr de elemente: 10
- Dimensiunea 760 x 705 x 180 mm
- Masa netă: 26 kg
- Funcționează cu ulei și este prevăzut cu termostat, lampă de control, rezistență electrică capsulată, iar manipularea se face ușor pe roți pivotante
- Are cel mai interesant design



IAICA - SA, vă așteaptă ! ALEXANDRIA, str. Dunării nr. 372, cod 0700, jud. Teleorman, telefon: 091/ 31.42.64, 31.16.90, 31.15.58, 31.21.45. FAX: 01 - 312.2190; TELEX: 16133 (73)

● ● ● RECLAME ● ● ●

● ● ● RECLAME ● ● ●

● ● ● RECLAME ● ● ●



S.C. "ARDEALUL" S.A.
CLUJ-NAPOCA
ține în fiecare
ZI DE LUNI din

- săptămână, LICITAȚIE pentru vânzare de mijloace de transport AUTO pentru următoarele tipuri:
- R 10.215 - Autotren
 - R 10.215 - Autotren
 - R 19.256 - Autotren
 - R 19215 DFK Auto-basculantă
 - R 10.215 - Autotractor
 - R 12.215 - Autotractor
 - Remorci 2 RB 5 A
 - Remorci 2 RPF 7

Lista și prețurile de strigare se pot consulta la sediul unității.
Relații suplimentare la
telefon **14.11.90** int. 35
sau 18. (66)

CANORA
angajează ● UCENIC MECANIC AUTO ●
Relații la tel. 11.25.87 orele 8-15. (2605)

S.C. **ALCOM** S.A.
Cluj-Napoca

Informează onorata clientelă că a REPUS ÎN FUNCȚIUNE SECȚIA DE PRĂJIRE A CAFELEI, oferind astfel în permanență CAFEA DE TIP ARABICĂ import BRAZILIA, proaspăt prăjită (boabe sau măcinată), la un preț de excepție:

1.350 lei/kg

adaos comercial 0%.
Pentru comenzi, vă așteptăm la DEPOZITUL DIN CLUJ-NAPOCA, str. Căii Ferate nr. 4, telefon 13.41.25 (42)

Camera de Comerț și Industrie Cluj-Napoca,
anunță agenții economici interesați privind organizarea următoarelor târguri și expoziții:

- AGRAEXPO-4 - 9 MARTIE - târg național de mașini și echipamente agricole, material săditor, îngrășăminte chimice și bunuri de uz gospodăresc
- AMBIENT-19 - 23 MARTIE - târg de proiecte pentru locuințe, materiale de construcții, instalații sanitare, termice, electrice, tehnologii de construcții, mobilier, decorațiuni interioare.

Ambele manifestări sînt în organizarea S.C. EXPO TRANSILVANIA S.R.L. Cluj - la Pavilionul Expozițional, str. A. Vlaicu.

- CONSUM EXPO '93-31 MARTIE - 4 APRILIE 1993 - expoziție de bunuri de consum ce se va desfășura la Satu Mare în organizarea Camerei de Comerț și Industrie din localitate în colaborare cu firma EXPO EAST Kft. din Ungaria.
- CONFORT '93-24 - 30 APRILIE 1993 - expoziție cu vânzare-contractare de bunuri de consum ce se va organiza la Călărași de către Camera de Comerț și Industrie din localitate.

Camera de Comerț și Industrie Cluj, poate furniza toate informațiile privind înscrierea la aceste târguri, tel. 11.17.43/166; fax 11.22.14, telex 31456. (79)

**REGIONALA DE CAI FERATE
CLUJ-NAPOCA**

organizează în data de
10 februarie 1993 **CONCURS**
pentru ocuparea postului de

REVIZOR CONTABIL I

la Serviciul control financiar gestlune.
Condiții de participare la concurs:
• studii superioare de specialitate
• vechime 6 ani în specialitate.
Informații suplimentare la Serviciul
control financiar gestlune,
telefon: 11.10.65 Interior 3305, 3321
(76)

S.C. "PAVAL" S.R.L.

vă invită să vizitați magazinul
LARISA situat în str. Moșilor nr.35,
deschis ZILNIC între orele 7-19.
Vă oferim **MĂRFURI ȘI
SERVICII DE CALITATE.**
Executăm și **LIVRĂRI EN-GROS.**
Telefon **11.51.30** (2713/B)



Str. AL. VLAHUȚĂ nr.
21 ; bl. C1 ; ap. 31
TEL. 95/ 184254
CLUJ-NAPOCA

ANGAJĂM URGENT:
• DACTILOGRAFE
• ELECTRICIAN PENTRU
REPARAȚII CIVILE ȘI
INDUSTRIALE
• INSTALATOR
• ZIDAR
• DULGHER

IMPORTAM:

- COMPUTERE ȘI ACCESORII
- MAȘINI DE TIPĂRIȚ ȘI ACCESORII
- MAȘINI DE FOTOCOMPOZIȚIE
- MATERIALE ELECTRICE
- AUTOMOBILE NOI ȘI VECHI

EFFECTUAM:

- LUCRĂRI DE DACTILOGRAFIERE • CĂRȚI DE
VIZITĂ • RECLAME • ETICHETE • MENIURI •
FOTOCOMPOZIȚII PENTRU EDITURI
CATALOAGE • LISTE DE PREȚURI (2574)

S.C. "PAVAL" S.R.L.

vă oferă **BAUTURI ALCOOLICE**
produse de **S.C. VALCO S.A. Bala Mare**
■ VODCĂ : • FIRIZA 33° - 225 lei
• SATRA 36° - 242 lei • CLUB 40° - 264 lei
■ ROM PIRAT 38° - 264 lei ■ ALUNE - 225 lei
■ BISCUȚI DOĞAN
Livrări ZILNIC: □ DEPOZIT NR.1
EN-GROS, str. A.Vlaicu, pavilion
expozițional, ORAR 9-17, TEL. 15.40.88
□ DEPOZIT NR.2, EN-DETAIL,
str. Moșilor 35, magazin LARISA,
ORAR 7-19, tel. 11.51.30 (2713)

S.C. "ARTOS" S.R.L.

Str. Madach 27, tel. 14.17.37
vinde EN-GROS cu ADAOS 0%

- PORTOCAL 250 lei/kg
- LĂMI 240 lei/kg

IMPORT GRECIA (2672)

**Universitatea de Medicină și Farmacie
Cluj-Napoca,**

anunță **CONCURS**
pentru ocuparea postului de

ADMINISTRATOR Imobile U.M.F.

Condiții: • studii medii • 3 ani
vechime în funcția administrativă •
• domiciliul stabil în Cluj. Informații și
înscrisuri, la Biroul personal al
Instituției, str. Emil Isac nr.13, tel.
11.72.57, pînă la data de 5.02.1993,
între orele 8-12. (68)

**INSPECTORATUL DE STAT TERITORIAL
PENTRU PROTECȚIA MUNCII Cluj**

anunță: **CONCURS** pentru ocuparea
posturilor de: ■ INSPECTORI DE PROTECȚIA
MUNCII ■ INGINERI ÎN SPECIALITĂȚILE:
• minerit • exploatarea și prelucrarea lem-
nului • construcții de mașini și metalurgie.
Concursul va avea loc în data de 16
februarie 1993 ora 10. Relații suplemen-
tare la sediul ISTPM Cluj, str.
I.C.Brătianu 15, tel. 11.68.97 (69)

ANUNȚ

CLUBUL C.F.R. Cluj-Napoca
str. D.Ghêrea nr.17, tel. 11.23.30,
anunță deschiderea la data de

8 februarie 1993,
a următoarelor cursuri:

- dactilografie - secretariat
- crotorie • limba engleză
- acordeon • instrumente de suflat
- baterie

Înscrierile se fac anticipat,
ZILNIC între orele 9 - 12.

Locurile sînt limitate. (2683)

S.C. "HERCULES",

prin magazinul său din str. DÎMBOVIȚEI 49
(îngă autogara 1), VINDE: ■ cablu TV
■ mochetă ■ covoare ■ încălțăminte
■ cosmetice ■ acumulatori 45Ah și
66Ah ■ genți diplomat etc. (2735)

G.M. INTERNATIONAL

INVESTMENTS S.R.L.

B-dul N.Titulescu nr. 117, apt. 17
3400 Cluj-Napoca .Tel/Fax 14.41.54
Firmă mixtă cu activitate de comerț
exterior, caută în vederea angajării,
■ **UN ECONOMIST** ■
cu studii superioare, care să
satisfacă următoarele cerințe:
• vîrsta 30 - 40 ani • cunoașterea
bună a minimum unei limbi străine
(preferințe: itallana, engleza, germana)
• experiență de conducere, prestanță
în relațiile interumane, cunoștințe solide
în domeniul comerțului exterior, dina-
mism • permis de conducere auto.
Ofertanții sînt invitați să expedieze pe
adresa firmei, PÎNĂ LA DATA DE
9 FEBRUARIE 1993, curriculum vitae
și fotografii. Persoanele selecționate
în prima fază, vor fi invitate la sediul
firmei pentru convorbiri directe
în vederea selecției finale. (64)

**Universitatea de Medicină și Farmacie
Cluj, anunță CONCURS** pentru
ocuparea postului de:

CONSILIER JURIDIC

cu vechime minimă în funcție de 5
ani. Informații și înscrieri, la Biroul
personal al Instituției, str. Emil Isac
nr.13, tel. 11.72.57, pînă la data de
12.02.1993 între orele 8-12. (68/A)

În vederea obținerii PERMISULUI DE
CONDUCERE AUTO CATEGORIA "B"
ȘCOALA DE ȘOFERI AMATORI "ALFA" (fosta
școală de șoferi amatori) Cluj,
str. Tineretului nr. 63

ANUNȚĂ:

Începerea înscrierilor pentru O NOUĂ
SERIE de școlarizare în luna febr.1993.
Taxa de școlarizare este de 31.000 lei, se
poate achita integral sau în trei rate pe
durata cursului după cum urmează:
RATA I 10.000 lei, RATA II 11.000 lei,
RATA III 10.000 lei.

Înscrierile se fac la sediul școlii, la secretariat,
care funcționează după următorul program:
LUNI 7-15; MARȚI 7-18; MIERCURI 7-
15; JOI 7-18; VINERI 7-12. Telefon:
14.53.77; 14.46.27; 14.73.76. (2689)

Firma germană GABOR REISEN

face săptămînal

TRANSPORTURI DE PERSOANE

România - Germania și retur. Plecarea din
Cluj-Napoca. Informații la tel. 15.45.03, între
orele 10-13 și 17-20. (26391)

**Camera de Comerț și Industrie
Cluj-Napoca**

Informează societățile comerciale
interesate, că în perioada
4 martie - 9 martie 1993
se va organiza la Cluj

**tîrgul "AGRA EXPO"
tîrg național de:**

- MAȘINI AGRICOLE
- UNELTE PENTRU GRĂDINĂRIȚ
- MATERIAL SĂDITOR
- SEMINȚE
- ÎNGRĂȘĂMINTE CHIMICE
- IERBICIDE ȘI
- BUNURI DE UZ GOSPODĂRESC.

La acest tîrg vor participa și ex-
pozanții din străinătate.
Se mai pot face înscrieri de par-
ticipare la Camera de Comerț și In-
dustrie Cluj, B-dul Eroilor nr. 2,
telefon 11.17.43 / 166 sau la EXPO-
TRANSILVANIA S.R.L. Pavilion Ex-
pozițional, str. Aurel Vlaicu, telefon
15.33.88.

Tarifele practicate:

- taxa de participare 6.000 lei pînă la
100 mp
- taxa pe suprafața de expunere
4.900 lei/mp interior, 2.900 lei/mp
exterior.
- închiriere de standuri între 3 și
20 mp 4.900 lei/mp. (62)

S.C. CONFET-PROD-COM-IMPEX S.R.L.

vinde, din stoc, prin depozitul din str. Carpați nr. 4, telefon 13-96-35, următoarele produse:

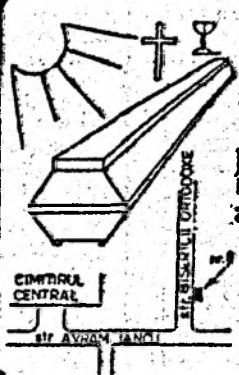
- Case de marcaj electronice ASI NT 1104 la prețul de 220.000 lei, en-gross și negociabil en-detail
- Computere Aguaris (Germania) 386 sx 16 80 MB și HDD și 50 MB HDD la prețul de 950.000 lei și respectiv 905.000 lei.

Se asigură garanție 6 luni.
Stoc limitat!
Opțional: instalare și transport la beneficiar. (2406)

S.C. FIX POMPE FUNEBRE REQUIEM
Str. BISERICII ORTODOXE nr.8
Oferim servicii complete inclusiv transport și în provincie la prețuri avantajoase:

- LUNI-VINERI 7³⁰ - 16³⁰
- SÂMBĂTA 8 - 13
- DUMINICA 8 - 12

SERVICIU PERMANENT
Tel. 18.73.30 (1860/A)



În data de 22 februarie 1993, ora 8.00 la sediul DIRECȚIEI REGIONALE DE DRUMURI ȘI PODURI CLUJ

str. Karl Marx nr. 128, va avea loc un concurs pentru ocuparea postului de:

- Șef secție pentru Secția de Drumuri Naționale Bistrița, cu sediul în Bistrița, str. Petru Maior nr. 1.

Cererile de înscriere, însoțite de Curriculum vitae, se depun la sediul D.R.D.P. Cluj, până la data de 15 februarie 1993.
Informații la telefon 13-21-54. (44)

SOCIETATEA MIXTĂ ROMÂNNO-ITALIANĂ "CLUJTRICOT" S.A. (PARTEA ROMÂNĂ "TRICOTAJE SOMEȘUL" S.A.) angajează

- **ECONOMIST** care să posede cunoștințe privind utilizarea calculatoarelor personale. Informații la telefon: 11.75.31/127 (2263)

HOLIDAY TOURS

Efectuează transport de persoane în Germania de la domiciliu, la destinație.
Informații: telefon 092/44.50.24. (372)

ANUNȚ IMPORTANT
Camera de Comerț și Industrie Cluj-Napoca,
anunță că,
În data de 17 MARTIE 1993 va fi prezentă la Cluj-Napoca o misiune economică din provincia Friuli (Italia), organizată de către Camera de Comerț din Udine.

Societățile comerciale interesate în discuții bilaterale cu partenerii italieni sînt rugate să-și trimită reprezentanții la sediul Camerei de Comerț, camera 25, Compartimentul Relații Externe, pînă în 28 ianuarie 1993.
Relații suplimentare se pot obține la telefoanele: 11.13.51, 11.17.43 / 149 (58)

S.C. COMINCO S.A.
Filiala Aghireș Jud. Cluj,
valorifică prin vânzare:

- 8 vagoane C.F.R. pentru transport agregate de balastieră tip KUSF
- Agregate de balastieră de la Balastiera Noșlag Jud. Alba și de la Balastiera Gherghie Jud. Bihor, sorturi de la 3 la 30, piatră spartă și balast.

Informații suplimentare la sediul secției, telefon 11.85.92 (51)

CONCURS REFRABAZ S.A.
cu sediul în DEJ str. 1 Mai nr. 134
anunță concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 1 post de JURIST - condiții: minim 5 ani vechime în industrie
- 1 post de ECONOMIST PREȚ COST - cerințe: de preferință bărbat, postul solicitînd deplasări în țară pentru negocieri.

Concursul va avea loc în ziua de 23 FEBRUARIE 1993 la orele 10, la sediul societății. Înscrierile la concurs se fac pînă la data de 22 februarie 1993. Tematica și alte informații suplimentare se pot obține de la sediul unității. (53)

-mica- PUBLICITATE



- Vînd apartament 2 camere confort II în Gheorgheni. Tel. 14-36-40. (721)
- Vînd VW Golf. Lada 1200 S, acumulator auto nou import. Telefon 15-18-71 sau 14-38-67.
- Vînd Citroen 2 CV Charleston. Telefon 15-32-37. (2756)
- Vînd grădina 810 mp cu început de construcție (subsol terminat) și dulap frigorific, masină tocat carne. Telefon 17-26-78.
- Vînd aparat foto Minolta SRT 201 cu accesoriu. Telefon 16-25-30. (2765)
- Vînd Esențiale forte și Hepabonta. Telefon 11-82-59, orele 9-14. (2804)
- Vînd 8 mp parchet stejar. Telefon 11-69-59, orele 9-18.
- Vînd remorcă auto rusească nouă, balansoar tip antic, căruț, patine. Telefon 13-24-43, orele 7-23. (2776)
- Vînd Ford Siera 2.0 GL, înmatriculat în stare excepțională. Informații telefon 099/12-85-55. (2716)
- Vînd moară nouă cu piatră, franțuzească, macină porumb, grâu în făină intermediară, tărîțe, capacitate 600-700 kg/h. Relații la telefon 01/6-33-29-24; 6-33-67-65. (2719)
- Vînd casă particulară, ultra-central, pe valută, posibilități privatizare. Telefon 11-84-60. (2703)
- Vînd chitară Fender. Stratocaster Japonia, fabricație 1984. Telefon 13-92-67, orele 8-12. (2706)
- Vînd sobă de gătit combustibil lichid. Telefon 14-10-24. (2707)
- Vînd aracet, gresie, faianță ciment, var, ipsos, Zurgăvesc, vopsesc, montez faianță și sobe de teracotă. B-dul 1 Decembrie nr. 39. Telefon 18-50-74, între orele 9-17. (2358)

SCHIMBURI

- Schimb apartament 3 camere ICRAL cu apartament 2 camere. Informații Calea Dorobanților 76, ap. 67. (2926)
- Schimb 20 acțiuni Ursus cu autoturism. Telefon 17-95-36, între orele 17-20. (2737)
- Schimb apartament două camere Gheorgheni cu trei camere tot Gheorgheni. Tel. 12-74-63. (2730)
- Schimb casă ILL 2 camere plus dependențe central cu 1-2 camere Mănăștur. Relații strada Grigore Alexandrescu nr. 45, ap. 16. (2910)
- Schimb apartament 4 camere confort I în Mărăști cu apartament 3 camere plus garsonieră. Variante. Str. Aurel Vlaicu nr. 59 bloc A 4, sc. II, ap. 41. (2903)
- Schimb proprietate casă, grădina din Orăștie în Cluj. Telefon 12-30-02. (2907-A)
- Schimb apartament 2 camere proprietate personală Lupeni cu similar Cluj. Telefon 17-60-62, între orele 17-20. (2856-A)
- Schimb apartament două camere, proprietate personală, din Baia Mare cu similar Cluj. Telefon 18-96-90 sau 90/42-28-70. (27677)
- Schimb garsonieră confort III cu apartament 2 camere plus 3.300 DM. Telefon 11-94-99, după ora 17 (2715)
- Schimb urgent casă la țară 20 km, 2 camere, grădina mare, cu garsonieră. Telefon 17-39-68.
- Schimb apartament cu 4 camere zonă centrală Mărăști, cu 2 camere, plus diferență. Negociabil. Informații după ora 16, str. Streului nr. 1, bloc A 14, sc. III, ap. 89. (2771)
- Schimb urgent apartament 3 camere Mănăștur cu apartament 4 camere. Telefon 16-42-61 și 11-16-85 (2697-A)

INCHEIRIERI

- Închiriez garaj, zonă centrală și garsonieră. Gheorgheni. Telefon 15-51-59. (2859)
- Dau în chirie depozit 100 mp, vizitabil sîmbătă 30 ianuarie, orele 16-17. Strada Dornel nr. 14. (723)

- Închiriez pe valută apartament două camere mobilat, cu telefon, zona Gheorgheni. Cumpăr garsonieră confort I cu telefon. Preț avantajos. Informații la telefon 14-56-06. (2736)
- Închiriez apartament două camere confort, pe valută. Telefon 13-71-55. (2728)
- Caut de închiriat garsonieră nemobilată. Telefon 13-21-84, între orele 15-21. (2887)
- Caut garsonieră sau apartament 2 camere, preferabil Mănăștur, telefon 17-19-36, orele 18-21. (2917)
- Dau în chirie apartament mobilat, cu telefon și frigider, în vilă cartierul Plopilor. Telefon 17-63-65. (2905)
- Închiriez cameră mobilată, cartierul Zorilor. Telefon 12-35-67. (2901)
- Caut apartament pentru închiriat, Cipariu, Pata - Gheorgheni, pentru luna februarie. Telefon 15-64-89. (2899)
- Dau în chirie garsonieră. Telefon 17-93-07. (2897)
- Dau în chirie apartament 2 camere Mărăști. Telefon 14-98-46. (2894)
- Închiriez (vînd), clădire proprietate 224 mp, cu apă curent trifazat, gaz, cuptor pline 2,5 t/zi. Activități potențiale: panificație, comerț sau altele. Bistrița 0990/1-56-87; 2-47-60. (2370-B)
- Dau în chirie apartament central, 2 camere, confort, telefon. Plata în valută. Sunați seara 11-20-03. (2384)
- Doi studenți caută apartament de închiriat cu 2-3 camere mobilat, cu telefon, în zona centrală sau Pata, sau casă particulară cu 3-4 camere. Informații la telefon 15-58-58. (2397-A)
- Dau în chirie apartament 3 camere mobilat, cartier Mărăști. Plata în valută (lei). Telefon: 15-77-63, zilnic 16-21. (2686)
- Închiriez apartament 2 camere mobilat, cu telefon, în Mărăști, centru. Telefon 15-41-37, după ora 16. (2691)
- Familie medic închiriez garsonieră sau apartament. Plata în lei. Telefon 14-11-74, orele 18-20. (2690)
- Închiriez garsonieră mare, mobilată, cu telefon, lângă Big. Plata în valută. Informații la adresa: Calea Mănăștur 87, bloc D 10, sc. I, ap. 37. (2003)

- Închiriez garsonieră nemobilată. Plata anticipat valută. Telefon 14-17-04. (2759)
- Închiriez garsonieră mobilată complex Union, convenabil. Plata anticipat 1 an. Telefon: 14-45-00. (2752)
- Închiriez apartament 2 camere Mănăștur, mobilat, telefon, frigider, pe valută. Informații la telefon 14-57-25, orele 10-12 sau 16-18. (2768)

DIVERSE

- Agenția de Turism Vitaroly, organizează excursii săptămânale în Ungaria. Telefon 17-92-25. (2722)
- Covoare import, stufe de sezon la „Decorex”, str. Bisericii Ortodoxe nr. 2. (3526)
- Confectionez ruloari pentru geamuri, din lemn, cu termen de garanție. Telefon 16-19-85 (2774-A)
- Execut schimb ulei motor pentru orice tip de autoturism, cu ulei românesc sau import. Str. Mălinului nr. 29. Telefon 15-87-37. (2743)
- Caut medicament Rovatinex, Rowacol. Tel. 15-23-17. (100)
- Caut femeie pentru îngrijire fetiță 1 an. Telefon 18-50-75. (2892-A)
- Meditez fizică orice nivel la domiciliul elevului. Informații la telefon 17-66-72, între orele 18-20. (2890)
- Arendez 3000 mp pămînt în Dîmbul Rotund. Vînd cutie viteză Opel Kadett. Telefon 13-23-79. (2701)
- Consignația INTEX se desfășurează. Bunurile se pot ridica sîmbătă și duminică, orele 9-13. (2699)
- Cafe-Bar „Duet”, str. Traian Vuia 95, angajează fete între 18-25 ani fără obligații familiare. După ora 17. Achiziționăm sticle 1,5 l plastic. (2696)
- SC Prodecoman SRL. Măsoși-Maramureș, vinde la licitație în data de 5 februarie 1993, ora 12, următoarele: linie completă de panificație (cu cuptor Tanour-Iran) autotrbă. Saviem - 7,5 tone, strungă SN 320, grup electrogenerator 40 Kw. Informații la telefon 5-11-33, Borsă (Maramureș) sau 64-A Moisei.
- Caut zăcăvi și zidari calificați. Telefon 18-50-74. (2618-A)

- Transport marfă pînă la 1 tonă. Telefon 14-84-25. (2346-A)
- Societate Comercială care fete prezentabile pentru serviciu la Bar de noapte. Relații la adresa: B-dul 22 Decembrie 23-35, sc. V, ap. 69, între orele 19-20. (2320-B)
- S.C. Microclimat SRL Cluj angajează 2 instalatori sudori calificați. Telefon 13-79-19. (2760)
- În scopul organizării unor acțiuni culturale și sportive - pentru nevăzători - precum și în vederea compactării cărților Braille, Asociația nevăzătorilor Cluj, solicită sprijin bănesc. Sumele se pot depune în contul 45-11-09.175 de la CUC Cluj.
- Încadrăm arizorer sport (de preferință pensionar) plată cu ora. Informații la Asociația nevăzătorilor - Piața Victoriei nr. 2 Cluj. Telefon 11-14-55.
- Agenția de Turism Imperial Travels, vinde autoturisme noi Olteci R II cu prețuri foarte avantajoase. Înscrieri: Piața Libertății 27. (2702)
- Angajăm contabil(ă). Telefon 12-27-58. (2704)
- Predau engleza mediu-avansat Metodă engleză. Telefon: 14-32-64. (2710)
- Angajăm vînzătoare harnică prezentabilă pentru Consignația, program zilnic 13-20. Informații la magazinul „Asfor” în spate la „Cocoșul de aur”. (2935-A)

PIERDERI

- Student în Drept din Israel, în ziua de 25 ianuarie, seara, am uitat în Taxi-P, portmoneu cu dolari, lei și acte de identitate pe ruta Continental - Căminul 14. Rog restituirea. Ofer recompensă mare. Telefon 15-59-42. (2729)
- Nagy Ovidiu, pierdut legitimație de călătorie RATUC. O declar nulă. (2718)
- Crisan Călin pierdut legitimație de călătorie RATUC. O declar nulă. (2827)
- Căsan Dumitru, pierdut Titlu de proprietar nr. 94236, eliberat în 24 octombrie 1982. (2685)
- Biso Emerie pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (2834)

MICA PUBLICITATE

VINZARI CUMPARARI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.75.13; 14.29.07 (1891)

Vind garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.29.07 (1891/A)

Vind video recorder Samsung nou, mai special. Telefon 13-08-78. (2879)

Cumpăr valută și forinți. Telefon 13-09-89. (2692)

Cumpăr urgent contract locuință la preț avantajos. Telefon 12-36-47, Valy. (2724)

Vind dublu casetofon cu amplificator marca Pioneer, nou. Telefon 15-18-97, seara. (2747)

Cumpăr garsonieră. Telefon 12-08-21. (2936)

Vind înscriere OJCVL, număr mic. Telefon 13-30-95, seara 20-22. (2934)

Vind cursieră 10 vitezo, producție India, nouă, preț 80.000 lei, bicicletă Ucraina. Telefon 17-43-34, seara. (2935)

Vind videorecorder Panasonic, deck, boxe 2X60 W și magnetofon Kasthan cu boxe. Telefon 16-77-77.

Vind ladă frigorifică, rulotă, mașină de cusut industrială. Între orele 13-15, telefon 16-52-08. (2833)

Vind Olteit Club, fabricație 1989. Telefon 13-65-13. (2633)

Vind sau închiriez spațiu comercial. Telefon 11-01-43. (2104)

Vind TV color, monitor TV alb-verde, combină muzicală „Universum”, scurtă damă 42, germană, minicuptor electric „AEG”, radiator electric, radio Philips, pompă auto, saltea electrică, prăjitor, piine. Telefon 12-16-68. (2319)

Vind, convenabil, televizor color. Aro 10, ski Hagan, adidas 45, 46, geam „Papuc” spate. Telefon 17-95-31. (2882)

Vind Volvo 245 diesel combi, 8500 DM. Telefon 12-07-81, după ora 20. (2876)

Vind Lada 1500, stare perfectă, albă. Telefon 14-45-17. (2609)

Vind Renault diesel dubiță 2.6 tone. Telefon 61-59-01 sau 09571-40-05. (2062)

Vind vilă 13 camere, 4 băi, 2 garaje, dependințe, grădină, pentru pretențioși. Tel. 18-67-34, orele 19-22 (2590-A)

Vind Renault 18 și Fiat Uno. Telefon 16-94-57. (2528)

Vind TV color, videocameră nouă, videorecorder, mașină de scris, aspirator. Telefon 15-59-63. (2519)

Cumpăr casă cu teren sau teren în Florești. Tel. 15-11-64. (2425)

Vind casă cu grădină în Florești. Telefon 18-81-34. (2697)

Cumpăr Opel Kadett avariata. Informații tel. 14-29-05. (2693)

Vind dormitor „Dallas” alb, nou. Informații la telefon 17-81-38 sau 11-43-79. (2687)

Vind stilou pix China 420 lei bucată, 0 la sută AC, joc electromecanic Rotamin cu fructe 180.000 lei. Telefon 14-72-50. (2689)

Vind rulotă comercială. Preț informativ 550.000 lei. Telefon 15-09-92. (2690)

Vind televizor alb-negru, cu circuite integrate. Tel. 14-74-14. (2898)

Vind bibliotecă Living, frigider Arctic, cărucior copil. Informații: str. Arinilor 21, bloc B 8 ap. 13 (lingă IREC Mănăștur), zilnic orele 17-21. (2895)

Cumpăr apartament 2 camere, confort I sau mărit, zona Pata sau Mănăștur. Tel. 16-41-45. (2893)

Vind scndură, lambriuri, cărti medicină. Telefon 18-50-75. (2892)

Vind urgent apartament Huedin, 4 camere, parchet, telefon. Telefon 5-18-90; 5-10-07, după ora 17. (2891)

Vind haină lungă vulpe polară. Telefon 14-69-24. (2838)

Vind ca-3 camere, dependințe, Gruia (28.000 dolari). Variante. Telefon 13-31-64. (26809)

Cumpăr valută în condiții de siguranță la domiciliul clientului. Telefon 14-25-59. (861-F)

Cumpăr, central, cu acces la stradă principală casă 3-4 camere, cu posibilități de garaj sau apartament 3-4 camere, parter. Telefon 18-52-94, între orele 9-16. (2273)

Vind skiuri K 2, 190 cm, cu legături Salomon, clăpări Dynafit nr. 44, beta Atomic, preț 250 DM. Telefon 15-68-84. (2723)

Vind carton pentru coperte, dosare, TV cu lămpi pentru piese 5 buc. Str. Albini 81, colț Hetal, ap. 2, Cluj-Napoca. (2721)

Vind convenabil, frigider Arctic mijlociu 180 l, aproape nou. Telefon 11-58-45. (2913)

Vind moară cu ciocane capacitate 1000 kg. Cumpăr floarea soarelui. 15-79-72 (2912)

Vind calculator cu monitor. Preț negociabil. Telefon 14-04-71. (2911)

Vind ceas cu pendul și blănă astrahan. Telefon 12-30-02. (2907)

Vind motor Dacia 1300, cutie viteză, casetă direcție și piese schimb pentru 1100. Str. Gorunului nr. 2, ap. 13, bloc C 6. (2918)

Vind casă cu grădină în Someșeni. Str. Sportului nr. 16, telefon 15-06-95 sau 15-87-37. (2742)

Cumpăr garsonieră zona Grigorescu, Gheorgheni, Zorilor. Telefon 18-63-40, după ora 17. (2883)

Cumpăr garsonieră Mărăști, Gheorgheni. Ofer 2.000.000. Piața imediat. Telefon 11-10-19; 15-80-15, seara. (2884)

Vind apartament 2, 3, 4 camere. Telefon 11-10-19. (2883)

Vind Dacia 1310 și Fiat Ritmo fabricație 1985. Telefon 15-60-82. (2902)

Vind canapea stare bună. Telefon 15-55-09. (2744)

Vind casă 2 camere 50 mp, bucătărie cu posibilități de extindere. Cumpăr garsonieră str. Gheorgheni 161. (2749)

Vind convenabil TV Lux. Telefon 18-81-09. (2784)

Decese Comemorări

Cu adâncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soi, tată și bunic BOBOS MIHAI, din Dăboca. Înormintarea va avea loc de la capela cimitirului din Mănăștur, sîmbătă, 30 ianuarie 1993, ora 12. Familia îndoliată. (2966)

Cu inima zdrobită de durere aducem la cunoștință tuturor cunoscuților că iubitul nostru soi, tată și bunic, ULICI FLOREA, a încetat din viață în ziua de 26 ianuarie 1993, în etate de 62 ani. Rămășițele pămîntului vor fi așezate spre veșnică odihnă în ziua de 29 ianuarie 1993, orele 11, de la capela nouă a cimitirului Mănăștur. Familia îndoliată. (2937)

Au trecut 2 ani triști de la despărțirea de iubita noastră mamă, soție, cumnată și mătușă VRAJTORU CAROLINA. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familille Vrăjtoru și Ialduc. (2120)

Cu nemărginită durere în suflet ne aducem aminte de scumpa noastră soție, mamă, soacră, bunică și străbunică MOCAN ILEANA, la împlinirea a șase săptămîni de cînd am condus-o pe ultimul său drum. Nu o vom uita niciodată. Odihnească-se în pace sufletul ei blînd. Parastasul de pomenire va avea loc la biserică din str. Tirnavelor, în data de 31 ianuarie 1993, ora 12. Soțul Pavel și cei șase copii cu familiile. (2333)

S-au scurs 6 luni de dor și durere, de cînd iubitul nostru soi și tată, MARC ORAGOMIR, ne-a părăsit pentru totdeauna. Parastasul va avea loc la biserică Calvaria, duminică, 31 ianuarie 1993, ora 11.30. Soția Nastasia și copiii Doina și Tudor. (2343)

În 28 ianuarie se împlinesc 2 ani de cînd pămîntul rece l-a acoperit pe scumpul meu frate VIOREL LAZA. Fle-i fărîna ușoară. Fratele Ioan cu familia. (2638)

Sintem alături de familia Marin Ioan în marea durere pricinuită de moartea soțului și tatălui drag. Foștii colegi de la UM 02565 Cluj. (2638)

În aceste clipe grele, pricinuite de trecerea în neființă a mamei dragi, sintem alături de dr. Pop V. Cornel, medic, director adjunct. Sincere condoleanțe. Colectivul de conducere al Spitalului Clinic de Adulți Cluj-Napoca. (2693)

Azi se împlinesc un an de cînd inima plină de dragoste și bunătate a ROZALIEI LUNG a încetat să mai bată, lăsînd în urma ei un dor nemărginit. Toată filia ei rămîne ca o fiică veșnic vie în sufletele noastre. Familia Lung. (1865)

Un gând plin și nestîns regret pentru iubitul nostru VIDICAN ALEXANDRU, la doi ani de la trecerea în eternitate. Fle-i fărîna ușoară, iar Dumnezeu să-l odihnească în pace și liniște veșnică. Familia. (2527)

Sintem alături de familia Marin în greaua încercare prin care trece în neființă a celui ce a fost colonel MARIN IOAN (r.) Cuscii Bordea, fam. Marin Bordea. (2749)

Cu inimile zdrobite de durere plîngem pe acela care a fost scumpul nostru tată, soț și bunic, colonel MARIN IOAN (r.). Nadia, Gabriela, Roxana și Sorin. (2741-A)

Sintem alături de familia Marin în dureroasa încercare prin care trece. Alina, Viorica și Cristina Ireculescu. (2738)

Sintem alături de doamna pedagogă Bordea Nadia în marea durere pricinuită de dispariția tarătului drag. Elavele din cîmîn. (2742-A)

Sintem alături de colega noastră Bordea Nadia în marea durere pricinuită de moartea tarătului drag. Colectivul de pedagogi al Liceului „Clujana”. (2733)

Se împlinesc un an de dor și așteptare, de cînd scumpul meu soi, tată, bunic și străbunic MUREȘAN VASILE, din Jucu, ne-a părăsit. De ce trece timpul, jalea e tot mai mare. Comemorarea va avea loc în biserică din B-dul Erollor, sîmbătă 30 ianuarie, ora 12. Dumnezeu să te odihnească suflet bun și să-ți fie fărîna ușoară ca un fulg de nea. A ta soție Ana, fiul Vasile, nora Victoria, fiicele Mioara, Sabina, ginerul Costel, Loti și cei 13 nepoți și 3 strănepoți. (2731)

Sintem alături de prietena Maria la decesul soțului drag FLOREA VALER. Fam. Schaum, fam. Rusu, fam. Brad. (2726)

Duminică, 31 ianuarie, se împlinesc 6 săptămîni de la decesul lui ROMAN LIVIU (Romică). Slujba va avea loc la biserică din str. Florea. Familia îndoliată. (2725)

Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune la despărțirea de sora și mătușă dragă ANA. Viorica Nagy cu familia, Mariana, Cotărlă cu familia. (2714)

La 7 ani de la trecerea în veșnicie a bunicului HORVAT GHEORGHE, păstrăm amintirea sufletului cald și bun. Fle-i fărîna ușoară. Nepoatele Luminița și Roxana. (2774)

Sintem alături de familia Valendorcean Doina în durerea pricinuită de moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe. Familia Clujea și familia Dreptate. (2773)

Familia Onea anunță cu regret decesul ginereului, cumnatului și unchiului lor MUREȘAN MIRCEA KABOLY după o lungă și grea suferință. (2937)

Profunda noastră compasiune colegel Crăciun Silvia la trecerea în eternitate a soțului drag. Condoleanțe familiei. Colectivul sindicatului liber S.C. „Arta culinară”. (2786)

Sintem alături de colega noastră Crăciun Silvia în marea durere pricinuită de pierderea fulgerătoare a soțului drag. Colectivul TESA SC „Arta culinară”. (2787)

Mulțumim tuturor celor care prin prezență, flori și telefoane au fost alături de noi pentru a-l conduce pe dragul nostru MORAR AUREL pe ultimul drum. Familia Îndurerată. (2753)

Cu inimile zdrobite, anunțăm încetarea din viață a soțului GIURGIU IOSIP, 65 de ani. Înormintarea va avea loc în 29 ianuarie 1993, cimitirul nou Mănăștur, ora 12. Soția Maria, Neiu, Stelian, nora Rodica. (2754)

Sintem alături de familia îndoliată la pierderea tarătului și soțului CRĂCIUN IOAN. Asociația de locatori Paring 33. (2761)

Veșnic îndureratăi anunțăm scurgerea unui an de la trecerea în neființă a celui care a fost dr. RODICA RĂDULESCU STANCA. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 31 ianuarie, ora 17, la catedrala ortodoxă din Piața Victoriei. Familia. (20764)

Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață după o lungă și grea suferință a scumpului nostru MARIAN CAROLINA născută Budusan. Înormintarea va avea loc joi, 28 ianuarie 1993, ora 15 de la capela nouă a cimitirului Mănăștur. Soțul Ștefan și fiicele Mari-oara și Doina cu familiile. (2766)

Profund îndureratăi anunțăm decesul iubitelui nostru frate, cumnat și unchi MANDRUȘCA PAVEL. Respectuos omagiu din partea nepoților, Ioan, Buba, Titu, Pușu, Pusa, Lala. (2930)

Sintem alături de mătușa Micuța în dureroasa pierdere a celui mai bun unchi MANDRUȘCA PAVEL. Odihnă veșnică. Pompel, Valeria și Anca cu fetițele. (2931)

Odihnească-ți sufletul în pace, bunul nostru unchi MANDRUȘCA PAVEL. Sintem alături de mătușa Micuța în dureroasa pierdere. Familia Lezeu Aurel și Emilia din Oradea. (2932)

Filia Cluj a cadrelor militare în rezervă și rutagere aduce un ultim omagiu celui care a fost lt. col. (r.) ION MARIN. (2745)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a scumpului noastre mame BORBEL MARIA în vîrstă de 72 ani din Mihăești. Înormintarea va avea loc în ziua de 29 ianuarie, ora 14 la capela nouă Mănăștur. Dormi în pace, suflet bun și chîmuit. Copiii Neiu, Marloara, nora Anișoara, ginerele Neiu, nepoții Dana Dan, Remus, Neluța, Sorin, Crina. (2748)

Sintem alături de colegul și prietenul nostru Moisa Florin la suferințele pricinuite de pierderea tarătului MOISA TEODOR. Echipa de fotbal Dromex Cluj. (2970)

Cu profundă durere anunțăm trecerea în eternitate a scumpului noastre mame, soacră și bunic FODOREAN MARIA în vîrstă de 83 ani. Înormintarea va avea loc în data de 28 ianuarie 1993 din str. Oașului nr. 31 la orele 11. Cel cînd copil cu familiile îndoliate. (2919)

Sincere condoleanțe navel noastre Floarea în aceste momente de suferință. Nepoții Susana cu familia, Golu cu familia, Delta cu familia. (2900)

Au trecut doi ani de cînd VIOREL este în mormînt și-al lăsat în urma sa pe măicuța sa plîngînd, pe Anduța așteptînd. Mătușa Ana și Ion Valean. (2462)

Sintem alături de îndurerata familie Moisa, în aceste clipe grele pricinuite de moartea fostului nostru angajat. Sindicatul „Mercur” SC Alimentara. (2802)

Colectivul Secției A.T.L. a Spitalului Clinic de Adulți Cluj-Napoca este alături de dl. director Pop Cornel în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. (2956)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului noastre mame și bunic, văduva POP IOANA. În etate de 81 ani. Înormintarea va avea loc vineri, ora 11, cimitirul Central. Familia. (2809)

Aduce un pios omagiu celui care a fost vărul meu EMIL CALUGAR, și sint alături de familia greu încercată prin pierdere suferită. Lucian Mureșan. (2982-C)

Un gând plin în drumul spre neființă a nepotului meu EMIL CALUGAR din Cîmpia Turzii. Sint alături de familia îndurerată, împărțînd durerea pricinuită de moartea timpurie. Emilia Mureșan. (2962-B)

Un ultim omagiu celui care a fost vărul meu EMIL CALUGAR din Cîmpia Turzii. Sincere condoleanțe familiei a dînc îndurerată, la trecerea în neființă a soțului și tarătului drag. Sever Mureșan. (2962)

Un ultim omagiu celui care a fost EMIL CALUGAR. Sincere condoleanțe și întreaga compasiune familiei îndurerate. „SM INVEST HOLDING” Cluj. (2962)

Exprimăm durerea și regretul la despărțirea de cumnata ICA DANCIU, trecută în neființă. Ateșe sentimente de compasiune pentru familia Bădea din partea familiei Danciu. (2903)

MCASA DE EDITURĂ Napoca SRL

Autorizată prin S.C. nr.120/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/1991 din 2.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

